



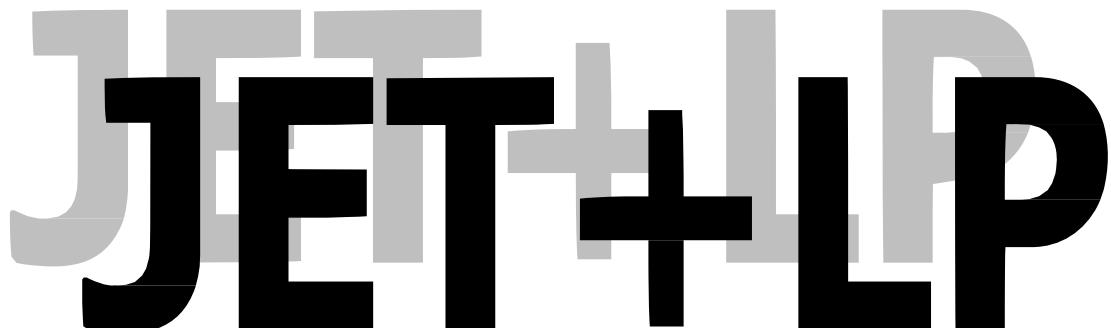
- Manuel de l'utilisateur
- Manuel de pièces

- Operator's manual ■
- Parts manual ■

Nettoyeur à pression

Pressure washer

Modèles ■ Models



**MOBILE, MANUEL / MOBILE, MANUAL  
JET1220E / JET2532E / LP1222E / LP2536E**

**MS Gregson Inc.**

4300 Vachon  
Drummondville  
QC, Canada, J2B 6V4

Tel. 819 474-1910  
Fax 819 474-5317  
[info@msgregson.com](mailto:info@msgregson.com)  
[www.msgregson.com](http://www.msgregson.com)



**LISTE DES RUBRIQUES**

INTRODUCTION.....	5
GARANTIE.....	5
MISE EN MARCHE.....	7
INJECTION DE SAVON.....	8
MISE À L'ARRÊT.....	8
RÈGLES DE SÉCURITÉ.....	8
ENTRETIEN.....	9
REMISAGE POUR L'HIVER ET / OU TRANSPORT PAR TEMPS FROID (GEL).....	10
DONNÉES TECHNIQUES.....	11
INCONVÉNIENTS ET REMÈDES.....	12
SCHÉMAS ET LISTES DES COMPOSANTES.....	17
VUES EXPLOSÉES DES COMPOSANTES.....	34
SCHÉMAS ÉLECTRIQUES.....	40

**LIST OF CONTENTS**

INTRODUCTION.....	5
WARRANTY.....	5
START UP PROCEDURE.....	7
SOAP INJECTION PROCEDURE.....	8
STOPPING PROCEDURE.....	8
SAFETY RULES.....	8
MAINTENANCE.....	9
WINTERIZATION AND / OR COLD TEMPERATURE TRANSPORTATION (FREEZING).....	10
TECHNICAL DATA.....	11
TROUBLE SHOOTING GUIDE.....	12
DRAWINGS AND COMPONENTS LISTS.....	17
PARTS BREAK DOWN.....	34
ELECTRIC WIRING DIAGRAMS.....	40



## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit de qualité de **MS Gregson Inc.**. Nous sommes heureux de vous compter parmi les propriétaires satisfaits de nos nettoyeurs à pression.

Plusieurs années de recherche ont mené au développement de cette série de modèles et seulement des pièces et matériaux de qualité sont utilisés. Chaque machine est soigneusement testée et inspectée avant de quitter notre usine pour vous assurer des années de performance.

Pour une performance continue, souvenez-vous que cette machine représente un important investissement de votre part mais, bien entretenue, elle vous retournera votre investissement plus d'une fois. Comme pour tous les équipements mécaniques, votre machine requiert une installation adéquate, une bonne opération et l'entretien spécifié dans ce manuel.

Veuillez lire ce manuel très attentivement et au complet avant d'installer et d'opérer votre machine. Examinez votre machine, ses accessoires et la caisse d'emballage pour noter tout dommage ou pièce manquante. Rapportez rapidement au transporteur toute réclamation pour perte ou dommage.

## POLITIQUE DE GARANTIE MS GREGSON POUR NETTOYEURS À PRESSION

### GARANTIE LIMITÉE

Les nettoyeurs à pression fabriqués par **MS Gregson Inc.** sont garantis, à l'acheteur initial au détail, comme étant exempts de vices de matériaux ou de fabrication pour les délais spécifiés ci-dessous. Les conditions d'utilisation normale conformes aux instructions décrites dans le manuel de l'utilisateur s'appliquent. Cette garantie limitée est sujette aux exclusions ci-dessous énumérées. Elle est calculée à partir de la date de livraison à l'acheteur initial et s'applique aux composantes originales seulement. Les pièces remplacées sous cette garantie jouissent du délai restant de la garantie pour les composantes correspondantes.

### GARANTIE DE 5 ANS SUR LES PIÈCES\*, 1 AN SUR LA MAIN-D'OEUVRE

Les composantes métalliques fabriquées par **MS Gregson Inc.**, telles que bâts, poignées, gardes de courroies, grillages et plaques de protection, couvercles et réservoirs sont couverts par une garantie de 5 ans.

\*Les pompes sont couvertes par une garantie de 2 ans par le manufacturier des pompes. La garantie du manufacturier ne s'applique pas aux dommages causés par le transport, par le gel, par des composantes de remplacement autres que celles du manufacturier, par un mauvais usage ou abus, ni à l'usure normale des pièces en mouvement ou composantes affectées par les pièces en mouvement.

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit de qualité de **MS Gregson Inc.**. Nous sommes heureux de vous compter parmi les propriétaires satisfaits de nos nettoyeurs à pression.

Plusieurs années de recherche ont mené au développement de cette série de modèles et seulement des pièces et matériaux de qualité sont utilisés. Chaque machine est soigneusement testée et inspectée avant de quitter notre usine pour vous assurer des années de performance.

Pour une performance continue, souvenez-vous que cette machine représente un important investissement de votre part mais, bien entretenue, elle vous retournera votre investissement plus d'une fois. Comme pour tous les équipements mécaniques, votre machine requiert une installation adéquate, une bonne opération et l'entretien spécifié dans ce manuel.

Veuillez lire ce manuel très attentivement et au complet avant d'installer et d'opérer votre machine. Examinez votre machine, ses accessoires et la caisse d'emballage pour noter tout dommage ou pièce manquante. Rapportez rapidement au transporteur toute réclamation pour perte ou dommage.

## MS GREGSON WARRANTY POLICY FOR PRESSURE WASHERS

### LIMITED WARRANTY

Pressure washers manufactured by **MS Gregson Inc.** are warranted, to the original purchaser, to be free from defects in materials and workmanship for the periods specified below. Normal use conditions, according to the instructions in the operator's manual, apply. This limited warranty is subject to the exclusions listed below, is calculated from the date of delivery to the original purchaser, and applies to the original components only. Parts replaced under this warranty will assume the remainder of the corresponding part's warranty period.

### 5 YEAR PARTS\*, 1 YEAR LABOUR WARRANTY

Metallic components manufactured by **MS Gregson Inc.**, such as frames, handles, belt guards, protective gratings and plates, covers and tanks have a 5 year warranty.

\*Pumps are warranted for 2 years by the pumps manufacturer. Manufacturer's warranty does not apply to freight damage, to freezing damage, to damage caused by replacement parts others than the manufacturer's ones, to normal wear of moving parts or components affected by moving parts.

## **GARANTIE DE 1 AN SUR LES PIÈCES, 1 AN SUR LA MAIN-D'OEUVRE**

Les autres composantes, excluant les accessoires mentionnés ci-dessous et les items d'entretien courant mentionnés ci-dessous, sont couvertes par une garantie de 1 an sur les pièces et la main-d'œuvre.

## **GARANTIE DE 30 JOURS SUR LES ACCESSOIRES**

Les accessoires tels que les tuyaux haute pression, raccords rapides, pivots, pistolets, lances, buses, manomètres, protecteurs thermiques et options sont couverts par une garantie de 30 jours sur les pièces.

## **GARANTIE OFFERTE PAR D'AUTRES MANUFACTURIERS**

Les moteurs électriques ou à essence, les batteries ou autres items, dont le manufacturier offre directement une garantie, sont réparés dans un centre de service autorisé du manufacturier correspondant. **MS Gregson Inc.** ne peut offrir de garantie sur ces items.

## **EXCLUSIONS DE CETTE GARANTIE**

La présente garantie ne couvre pas les items suivants :

- Ajustements de routine et articles d'entretien courant tels que lubrifiants, bougies d'allumage, courroies, filtres, joints toriques, fusibles, soupapes et joints d'étanchéité de pompe.
- Dommages ou mauvais fonctionnement suite à un accident, un choc, un abus, des modifications apportées à l'équipement sans autorisation, une installation ou une réparation inadéquate, un manquement aux instructions d'entretien du manufacturier ou une utilisation outrepassant les directives fournies dans le manuel de l'utilisateur ou le sens commun.
- Dommages dus au gel, détérioration chimique, rouille, corrosion, accumulation de tartre ou expansion thermique.
- Dommages causés par des composantes de remplacement autres que celles obtenues de ou approuvées par **MS Gregson Inc.**
- Dommages causés par une alimentation insuffisante en eau ou une eau de mauvaise qualité.
- Dommages dus à l'utilisation d'un mauvais combustible, des impuretés ou de l'eau dans le combustible ou une panne de combustible.
- Transport jusqu'au concessionnaire, frais de déplacement, dommages durant le transport.

## **EXÉCUTION DE RÉPARATION PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE**

Pour obtenir le service de garantie sur des pièces garanties par **MS Gregson Inc.**, vous devez retourner le produit à votre concessionnaire **MS Gregson** autorisé, port payé, avec une preuve d'achat, dans les délais applicables de garantie. Si l'équipement est installé de façon permanente, les réparations seront effectuées sur place par le concessionnaire. Pour obtenir le service de garantie sur les composantes garanties par d'autres manufacturiers, votre

## **1 YEAR PARTS, 1 YEAR LABOUR WARRANTY**

The other components, excluding accessories listed below and normal wear items listed below, are warranted for 1 year on parts and labour.

## **30 DAY ACCESSORIES WARRANTY**

Accessories such as discharge hoses, quick couplers, swivels, guns, lances, nozzles, pressure gauges, thermal protectors, and options are warranted for 30 days on parts.

## **WARRANTY PROVIDED BY OTHER MANUFACTURERS**

Motors, engines, batteries or other items, which are warranted by their respective manufacturers, are serviced through these manufacturer's local authorized service centres. **MS Gregson Inc.** cannot provide warranty on these items.

## **EXCLUSIONS OF THIS WARRANTY**

This warranty does not cover the following items:

- Routine adjustments and normal wear items such as lubricants, spark plugs, belts, filters, O-rings, fuses, pump valves and seals.
- Damage or malfunctions resulting from accidents, bumping, abuse, modifications made to the equipment without authorization, incorrect installation, improper servicing, failure to follow manufacturer's maintenance instructions, or use of the equipment beyond its stated usage specifications as contained in the operator's manual or the common sense.
- Damage due to freezing, chemical deterioration, rust, corrosion, scale build up, or thermal expansion.
- Damage caused by replacement components others than those obtained from or approved by **MS Gregson Inc.**
- Damage caused by insufficient water supply or poor quality water.
- Damage due to improper fuel use, impurities or water in fuel, or lack of fuel.
- Transportation to dealer, travelling fees, or freight damage.

## **EXECUTION OF REPAIRS WITHIN THE WARRANTY PERIOD**

In order to obtain warranty service on items warranted by **MS Gregson Inc.**, you must return the product to your authorized **MS Gregson** dealer, freight prepaid, with proof of purchase, within the applicable warranty period. If the equipment is permanently installed, repairs will be carried out on the spot by the dealer. For warranty service on components warranted by other manufacturers, your authorized **MS Gregson** dealer can help you obtain warranty service through these manufacturers' local authorized service

concessionnaire peut vous aider à obtenir ces services dans un centre local de service autorisé.

### **LIMITE DE LA RESPONSABILITÉ**

La responsabilité de **MS Gregson Inc.** pour les dommages particuliers, accidentels ou conséquents est expressément déniée. En aucun temps, la responsabilité de **MS Gregson Inc.** ne peut excéder le prix d'achat du produit en question. LA PRÉSENTE GARANTIE TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE D'ADAPTATION POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE. **MS Gregson Inc.** n'autorise aucune autre partie, incluant les concessionnaires **MS Gregson** autorisés, à faire toute représentation ou promesse au nom de **MS Gregson Inc.** ou à modifier les termes, conditions ou limitations d'aucune façon. Il est de la responsabilité de l'acheteur de s'assurer que l'installation et l'utilisation des produits **MS Gregson** respectent les codes locaux. Bien que **MS Gregson Inc.** tente de s'assurer que ses produits rencontrent les codes nationaux, elle ne peut être responsable de la façon dont le client choisit d'installer ou d'utiliser le produit.

centres.

### **LIMITATION OF LIABILITY**

**MS Gregson Inc.** liability for special, incidental, or consequential damages is expressly disclaimed. In no event shall **MS Gregson Inc.** liability exceed the purchase price of the product in question. THE WARRANTY CONTAINED HEREIN IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. **MS Gregson Inc.** does not authorize any other party, including authorized **MS Gregson** dealers, to make any representation or promise on behalf of **MS Gregson Inc.** or to modify the terms, conditions, or limitations in any way. It is the buyer's responsibility to ensure that the installation and use of **MS Gregson** products conform to local codes. While **MS Gregson Inc.** attempts to assure that its products meet national codes, it cannot be responsible for how the customer chooses to use or install the product.

### **MISE EN MARCHE**

1. Brancher la lance à la sortie du pistolet.
2. Brancher le boyau à pression à la sortie de la pompe ainsi qu'à l'entrée du pistolet.
3. Brancher la fiche électrique à une prise dont la capacité du disjoncteur correspond au courant nominal du moteur. Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être au moins du même calibre que le cordon du moteur ou de calibre supérieur si la longueur totale du cordon et de la rallonge excède 35 pi.
4. Brancher un boyau d'alimentation à l'entrée de la pompe et ouvrir la valve de ce boyau. Le débit disponible au boyau doit excéder le débit de la pompe et la pression doit être d'au moins 30 lb/po<sup>2</sup> mais ne doit pas excéder 80 lb/po<sup>2</sup>.
5. Mettre le moteur en marche.
6. Mettre la lance en position "rinçage" (voir partie injection de savon ci-après) et appuyer sur la gâchette du pistolet.
7. Opérer le pistolet de façon continue. Ne pas alterner, en cycles de moins de 5 secondes, l'ouverture et la fermeture du pistolet.
8. Pour les travaux légers, dévisser la poignée du régulateur pour réduire la pression.

### **STARTING PROCEDURE**

1. Connect the lance to the gun outlet.
2. Connect the pressure hose to the pump outlet and to the gun inlet.
3. Connect the attachment plug to a proper electrical source. Circuit breaker for this source should match with the motor nominal current. If an extension cord is used, it should be the same size as the motor cord or larger if motor cord and extension cord total length exceeds 35 ft.
4. Connect a water supply hose to the pump inlet and open the hose valve. The supply hose flow rate must exceed the pump flow rate and the pressure must be at least 30 psi but must not exceed 80 psi.
5. Start the engine.
6. Press the gun trigger; Set the lance to "rinse" position (see soap injection part below) and press the gun trigger.
7. Operate the gun continuously. Do not press and release the trigger in cycles of less than 5 seconds.
8. For light works, unscrew the regulator knob to reduce the pressure.

## INJECTION DE SAVON

1. Introduire le boyau à savon dans un contenant de savon liquide pour nettoyeur à pression.
2. Installer la buse pour savon (noire) au bout de la lance.
3. Appuyer sur la gâchette du pistolet.
4. Ajuster la quantité de savon désirée en tournant la valve de dosage sur l'injecteur (modèles LP seulement).
5. Appliquer le savon de façon régulière. Laisser tremper quelques minutes avant de rincer.
6. Pour rincer, installer la buse haute pression (jaune) au bout de la lance.

## MISE À L'ARRÊT

1. Mettre l'interrupteur en position OFF.
2. Fermer la valve du boyau d'alimentation.
3. Appuyer sur la gâchette du pistolet afin de dépressuriser le boyau à pression.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Toujours brancher le nettoyeur à une prise ayant une mise à la terre (ground)
- Le système d'alimentation électrique auquel est raccordé le nettoyeur doit être équipé d'un interrupteur de surcharge (disjoncteur ou fusible).
- Ne jamais laisser le cordon électrique tremper dans l'eau.
- Toujours débrancher l'alimentation électrique avant d'effectuer une réparation ou l'entretien.
- Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher le nettoyeur.
- Ne jamais déplacer le nettoyeur en tirant sur un boyau ou sur le cordon d'alimentation.
- Ne jamais utiliser sous la pluie ou durant les orages électriques.
- Ne jamais diriger le jet d'eau vers le nettoyeur ou vers tout autre appareil électrique.
- Ne jamais diriger le jet d'eau vers soi ou vers toute autre personne.
- Ne jamais utiliser dans une échelle ou autre endroit instable.
- Ne pas faire fonctionner la pompe sans alimentation d'eau.
- Ne pas laisser fonctionner la pompe plus de 3 minutes sans utilisation.
- Placer le nettoyeur dans un endroit :
  - protégé contre le froid

## INJECTING PROCEDURE

1. Insert the soap hose in a container of liquid soap for pressure washer.
2. Install the soap nozzle (black) at the wand outlet.
3. Press the gun trigger.
4. Adjust the quantity of injected soap by turning the soap knob on the injector (LP models only).
5. Apply the soap regularly. Let soak a couple of minutes before rinsing.
6. To rinse, install the high pressure nozzle (yellow) at the wand outlet.

## STOPPING PROCEDURE

1. Turn OFF the switch.
2. Close the water supply hose valve.
3. Press the gun trigger in order to release pressure from pressure hose.

## SAFETY RULES

- Always plug the washer to a grounded circuit.
- The electric power supply for the washer must be equipped with a circuit breaker or fuse.
- Never let the power supply cord soak in water.
- Always disconnect power supply before repairing or servicing.
- Never pull the power supply cord to unplug the washer.
- Never move the washer by pulling a hose or power supply cord.
- Never use in the rain or during thunderstorms.
- Never direct the water jet toward the washer or toward any other electrical appliance.
- Never direct the water jet toward yourself or toward anybody else.
- Never use in a ladder or other unstable places.
- Do not operate the pump without water supply.
- Do not let the pump run more than 3 minutes without using it.
- Install the washer in a place :
  - protected against frost

- protégé contre la pluie
- le plus éloigné possible du point de lavage.

#### **ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE :**

Selon la nature et les conditions des travaux à exécuter, les équipements de protection suivants peuvent devoir être portés :

- gants
- bottes
- lunettes
- visière
- casque de sécurité
- protecteurs acoustiques (coquilles ou bouchons)
- vêtements protecteurs.

Ces équipements doivent être imperméables et doivent pouvoir résister à l'agression des produits chimiques présents lors du nettoyage.

Ces équipements doivent être rendus disponibles aux travailleurs.

Une analyse des risques doit être faite avant de commencer les travaux de nettoyage afin d'identifier les équipements de protection individuelle particuliers qui pourrait être nécessaires (par exemple, protection respiratoire).

- sheltered against rain
- as far away as possible from washing point.

#### **INDIVIDUAL PROTECTION EQUIPMENTS:**

According to the nature and conditions of the work to be done, the following protection equipments may have to be worn:

- gloves
- boots
- safety goggles
- visor
- safety helmet
- hearing protector (earmuffs or earplugs)
- protective clothing.

These equipments must be impermeable and must resist to the aggressive action of the chemical products present during washing operations.

These equipments must be made available to the workers.

Analysis of the possible risks must be made before beginning the cleaning operation in order to identify particular individual protection equipments that could be necessary (example: respiratory protection).

#### **ENTRETIEN**

**Précaution :** débrancher l'alimentation électrique avant d'effectuer tout entretien.

##### **POMPE :**

Vérifier le niveau d'huile à toutes les 8 heures de fonctionnement.

**JET1220E :** changement de l'huile à toutes les 250 heures. Drainer l'huile en dévissant le voyant transparent sur le côté de la pompe et en inclinant la machine. Revisser ensuite le voyant et mettre de l'huile jusqu'au milieu du voyant. Utiliser de l'huile **SAE 80W-90**.

**JET2532E, LP1222E et LP2536E :** changement de l'huile après 10 heures, ensuite à toutes les 200 heures. Drainer l'huile en dévissant le bouchon sous la pompe, puis remettre de l'huile jusqu'au milieu du voyant transparent. Utiliser de l'huile **SAE 20** ou **SAE 30 non détersive**.

##### **FILTRE :**

Vérifier et nettoyer régulièrement le filtre d'entrée d'eau.

##### **MOTEUR :**

Vérifier régulièrement l'état des composantes et connecteurs électriques.

#### **MAINTENANCE**

**Caution :** Disconnect the electric supply before doing any maintenance.

##### **PUMP :**

Check the oil level every 8 hours of work.

**JET1220E :** do the oil change every 250 hours of work. Drain oil by unscrewing the oil level sight glass indicator at the side of the pump and tilting the machine. Screw back the indicator and fill with oil to the middle of the indicator. Use **SAE 80W-90** oil.

**JET2532E, LP1222E and LP2536E :** do the first oil change within the first 10 hours of work and subsequently, every 200 hours. Drain oil by unscrewing the plug under the pump and fill with oil to the middle of the oil level sight glass indicator. Use **SAE 20** or **SAE 30 non detergent** oil.

##### **FILTER :**

Regularly verify and clean the inlet water filter.

##### **MOTOR :**

Regularly check the state of electric components and connections.

## **REMISAGE POUR L'HIVER ET/OU TRANSPORT PAR TEMPS FROID**

Durant l'hiver et les périodes froides, si le nettoyeur risque le gel, il est recommandé de prendre les précautions suivantes après l'utilisation:

- Brancher un boyau d'air comprimé à l'entrée de la pompe et enclencher le pistolet de manière à expulser toute l'eau du circuit (durée 5 à 10 minutes).

### **OU**

- Brancher un bout de boyau à l'entrée d'eau de la pompe.
- Plonger l'autre extrémité de ce boyau dans un récipient contenant une solution 50% eau et 50% antigel (ne pas utiliser de liquide lave-vitre ou d'alcool).
- Mettre le moteur en marche.
- Appuyer sur la gâchette jusqu'à ce que la solution sorte par la buse.
- Relâcher la gâchette pour remplir la tuyauterie du système de retour à l'entrée.
- Arrêter le moteur.
- Appuyer sur la gâchette pour dépressuriser.

**ATTENTION:** Ne pas oublier qu'à 0 °C, la machine peut geler et que par temps très froid, elle peut geler en moins de 5 minutes.

## **WINTERIZATION AND/OR COLD TEMPERATURE TRANSPORTATION (FREEZING)**

During winter and cold periods, if there is a freezing risk for the washer, it is recommended to take the following precautions:

- Connect a compressed air hose at the inlet of the pump and operate the gun until no water comes out of the circuit (5 to 10 minutes).

### **OR**

- Connect a short length of hose to pump inlet.
- Immerse the other end of the hose in a container filled with a 50% water and 50% antifreeze mix (do not use windshield washer fluid or alcohol).
- Start the motor.
- Press the gun trigger until solution comes out from the nozzle.
- Release the trigger so that solution enters by-pass piping.
- Stop the motor.
- Press trigger to release pressure.

**ATTENTION:** Do not forget that at 0°C, the machine can freeze and by extreme cold, it takes less than 5 minutes.

## DONNEES TECHNIQUES

## TECHNICAL DATA

	JET1220E	JET2532E	LP1222E	LP2536E	
Usage	Commercial	Commercial	Industriel/Industrial	Industriel/Industrial	Use
Débit (gal US/min) (l/min)	2.0 7.6	3.2 12.1	2.2 8.3	3.6 13.6	Flow rate (US gpm) (l/min)
Pression maximum (lb/po <sup>2</sup> ) (bar)	1200 83	2500 172	1200 83	2500 172	Maximum pressure (psi) (bar)
Moteur	MaxMotion 1.5 HP	Baldor, 5 HP	Baldor, 1.7 HP	Baldor, 5.75 HP	Motor
Alimentation (volts)	120	208-230	120	240	Supply (volts)
Courant (ampères)	12.47	24-23	14.6	24	Current (amperes)
Vitesse (tr/min)	3520	3450	1750	1750	Rotation speed (rpm)
Diamètre de l'arbre (po)	5/8	¾	5/8	1 1/8	Shaft diameter (in)
Cordon d'alimentation	7 m, 14/3 SJTW	7 m, 12/3 SOOW	7 m, 14/3 SJTW	7 m, 10/3 SOOW	Power supply cord
Démarrage	Manuel/Manual	Manuel/Manual	Manuel/Manual	Manuel/Manual	Starting
Pompe Comet	BXD2020E	LWDK3025E	LWSK2015E	RWS3530E	Comet pump
Vitesse (tr/min)	3450	3450	1750	1750	Rotation speed (rpm)
Pistons-céramique	Oui/Yes	Oui/Yes	Oui/Yes	Oui/Yes	Ceramic plungers
Entraînement	Direct	Direct	Direct	Direct	Drive
Injection de savon basse pression	Oui/Yes	Oui/Yes	Oui/Yes	Oui/Yes	Low pressure soap injection
Activation par buse savon	Oui/Yes	Oui/Yes	Oui/Yes	Oui/Yes	Activation by soap nozzle
Taux ajustable	Non/No	Non/No	Oui/Yes	Oui/Yes	Adjustable rate
Filtre d'entrée d'eau	Rondelle/Washer	Rondelle/Washer	Rondelle/Washer	Tamis/Screen	Water inlet filter
Protecteur thermique (°F)	Non/No	140	Non/No	140	Thermal protector (°F)
Longueur du boyau (pi)	25	25	35	35	Hose length (ft)
Capacité du boyau (lb/po <sup>2</sup> )	3000	3000	3000	3000	Hose capacity (psi)
Diamètre interne du boyau (po)	3/8	3/8	3/8	3/8	Hose internal diameter (in)
Pistolet (lb/po <sup>2</sup> x gal US/min)	2750 x 7.0	5000 x 10.4	2750 x 7.0	5000 x 10.4	Spray gun (psi x US gpm)
Longueur de la lance simple (po)	36	36	36	36	Wand length (in)
Buses pression	15035, 25035, 40035	1504, 2504, 4004	1504, 2504, 4004	15045, 25045, 40045	Pressure nozzles
Buse savon	6540	6540	6540	6540	Soap nozzle
Dimensions Lo x la x h (po) (cm)	30 x 23 x 38 76 x 58 x 97	30 x 23 x 38 76 x 58 x 97	30 x 23 x 38 76 x 58 x 97	30 x 23 x 38 76 x 58 x 97	Dimensions L x W x H (in) (cm)
Poids (lb) (kg)	98 45	132	114	186	Weight (lb.) (kg)

## INCONVÉNIENTS ET REMÈDES

## TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION	FAULT	CAUSE	REMEDY
MOTEUR			MOTOR		
Le moteur ne démarre pas, rien ne se passe.	Le moteur n'est pas alimenté.	Vérifier prise, fiche, fil, connexions, fusibles, disjoncteur, interrupteur, protecteur thermique (reset).	The motor does not start, nothing happens.	The motor has no power supply.	Verify plug, power cord, connections, fuses, circuit breaker, switch, thermal protector (reset).
Le moteur gronde mais ne démarre pas.	La pompe est gelée. La pompe est bloquée.	Laisser réchauffer la pompe. Tourner le moteur manuellement par le ventilateur.	The motor makes noise but does not start.	The pump is frozen. The pump is jammed.	Let the pump heat. Turn the motor manually by the fan.
Le moteur est défectueux.		Vérifier les condensateurs; faire réparer le moteur.		Motor is defective.	Check capacitors; have the motor repaired.
Le moteur fonctionne mais est bruyant.	Le ventilateur frotte sur son couvercle. Les roulements à billes du moteur ou de la pompe sont usés.	Débosseler le couvercle. Remplacer.	The motor runs but is noisy.	The fan is rubbing against its cover. The motor or pump bearings are worn.	Repair embossment of the cover. Replace.
Le moteur s'arrête.	Le rotor du moteur est débalancé. L'interrupteur centrifuge ne déclenche pas.	Faire réparer le moteur. Réparer l'interrupteur centrifuge.	The motor stops.	The motor rotor is unbalanced. The centrifugal switch does not disengage.	Have the motor repaired. Repair the switch.
	La clavette (clé) de la pompe est usée.	Remplacer la clavette.		The key of the pump is worn.	Replace the key.
	Le protecteur thermique (reset) est déclenché. La fiche s'est débranchée.	Laisser refroidir le moteur et ré-enclencher le protecteur. Vérifier l'alimentation. Rebrancher la fiche.		The motor thermal protector has tripped. The attachment plug is unplugged.	Let the motor cool and reset the protector. Verify power supply. Plug it back.

## INCONVÉNIENTS ET REMÈDES

## TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION	FAULT	CAUSE	REMEDY
POMPE	PUMP				
Le moteur fonctionne, mais la pompe ne pompe pas.	Les valves de la pompe sont bloquées par des saletés. Les joints toriques des valves sont abîmés. La clavette (clé) de la pompe est brisée.	Nettoyer les valves. Vérifier ou ajouter un filtre à l'entrée de la pompe. Remplacer. Remplacer.	The motor runs but the pump does not work. The O' rings of the valves are damaged. The pump key is broken.	The pump valves are jammed by dirt. The O' rings of the valves are damaged. The pump key is broken.	Clean the valves. Check or add a filter at the pump inlet. Replace. Replace.
La pompe fonctionne, mais ne donne pas la pression maximum.	La buse est usée ou de calibre incorrect. Le manomètre ne donne pas une bonne lecture. De l'eau sort par la buse à savon. Fuites dans la ligne à haute pression.	Vérifier le calibre recommandé ou remplacer. Remplacer. Réparer la lance. Corriger les fuites.	The pump runs, but does not give maximum pressure.	The nozzle is worn or has not the proper size. The reading of the gauge is wrong. Water flows out from the soap nozzle. Leaks in the high pressure line.	Check for the recommended size or replace. Replace. Repair the dual lance. Stop the leaks.
	Le siège ou la valve du régulateur sont sales ou usés.	Vérifier, nettoyer ou remplacer les pièces défectueuses.		The seat or the valve of the regulator are dirty or worn.	Check, clean or replace the defective parts.
	Les valves de la pompe sont usées ou sales.	Nettoyer ou remplacer.		The pump valves are worn or dirty.	Clean or replace.
	Les garnitures de la pompe sont usées.	Remplacer.	Pump water seals are worn.	Pump water seals are worn.	Replace.
	La pompe aspire de l'air.	Vérifier la tuyauterie de l'alimentation.	Pump is sucking air.	Pump is sucking air.	Check the supply piping.
	L'alimentation en eau est insuffisante.	Vérifier si le débit de l'alimentation répond aux besoins de la pompe.	The water supply is insufficient.	The water supply provides the pump's needs.	Check if the supply flow provides the pump's needs.
La pression n'est pas régulière.	Les valves de la pompe sont sales ou usées. Les garnitures sont usées. La pompe aspire de l'air.	Nettoyer ou remplacer. Remplacer. Vérifier la tuyauterie de l'alimentation.	Fluctuating pressure.	Valves are worn or dirty. Water seals are worn. Pump is sucking air.	Clean or replace. Replace. Check the supply piping.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION	FAULT	CAUSE	REMÉDY
L'alimentation en eau est insuffisante.	Vérifier si le débit de l'alimentation répond aux besoins de la pompe.			The water supply is insufficient.	Check if the supply flow provides the pump's needs.
Le boyau et le fusil vibrent anormalement.	Les valves de la pompe sont sales ou usées. Les garnitures de la pompe sont usées. Une bielle est brisée.	Nettoyer ou remplacer. Remplacer.	Excessive vibration in delivery hose and gun.	Pump valves are dirty or worn. Pump water seals are worn.	Clean or replace. Replace.
La pompe est bruyante.	Les roulements sont usés. La pompe aspire de l'air.	Remplacer. Vérifier la tuyauterie de l'alimentation.	Noisy pump.	Bearings are worn. Pump is sucking air.	Replace. Check the supply piping.
	L'alimentation en eau est insuffisante.	Vérifier le débit de l'alimentation.		Water supply is insufficient.	Check the supply flow.
	La température de l'eau est trop élevée. La clavette (clé) de la pompe est usée.	Baisser la température de l'eau. Remplacer.		Inlet water temperature is too high. The pump key is worn.	Lower the inlet water temperature. Replace.
Présence d'eau dans l'huile (huile blanche).	Les garnitures de la pompe sont usées. Haut pourcentage d'humidité dans l'air. Nettoyage de la pompe avec la buse.	Remplacer. Augmenter la fréquence des vidanges d'huile. Ne jamais diriger le jet d'eau vers le nettoyeur.		Presence of water in oil (white oil).	Replace.
Fuite d'huile sous la pompe.	Joint d'arbre brisé ou usé. Tige de piston rayée ou usée. Joint sur tige de piston brisé ou usé. Prise d'air bloquée.	Remplacer. Remplacer. Remplacer.	Oil dripping under the pump.	Crankshaft oil seal broken or worn. Piston guide scratched or worn.	Replace.
De l'eau dégoutte entre la tête et le carter de la pompe.	Les garnitures de la pompe sont usées.	Remettre les pièces d'origine. Remplacer.		Piston guide oil seal broken or worn. Air vent jammed.	Replace. Clean.
				Air vent replaced by a non-ventilated cap.	Put the origin parts back.
				Water dripping between pump head and crankcase.	Replace.

## INCONVÉNIENTS ET REMÈDES

## TROUBLE SHOOTING GUIDE

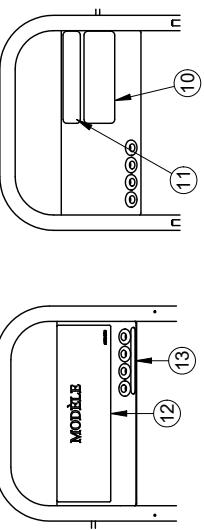
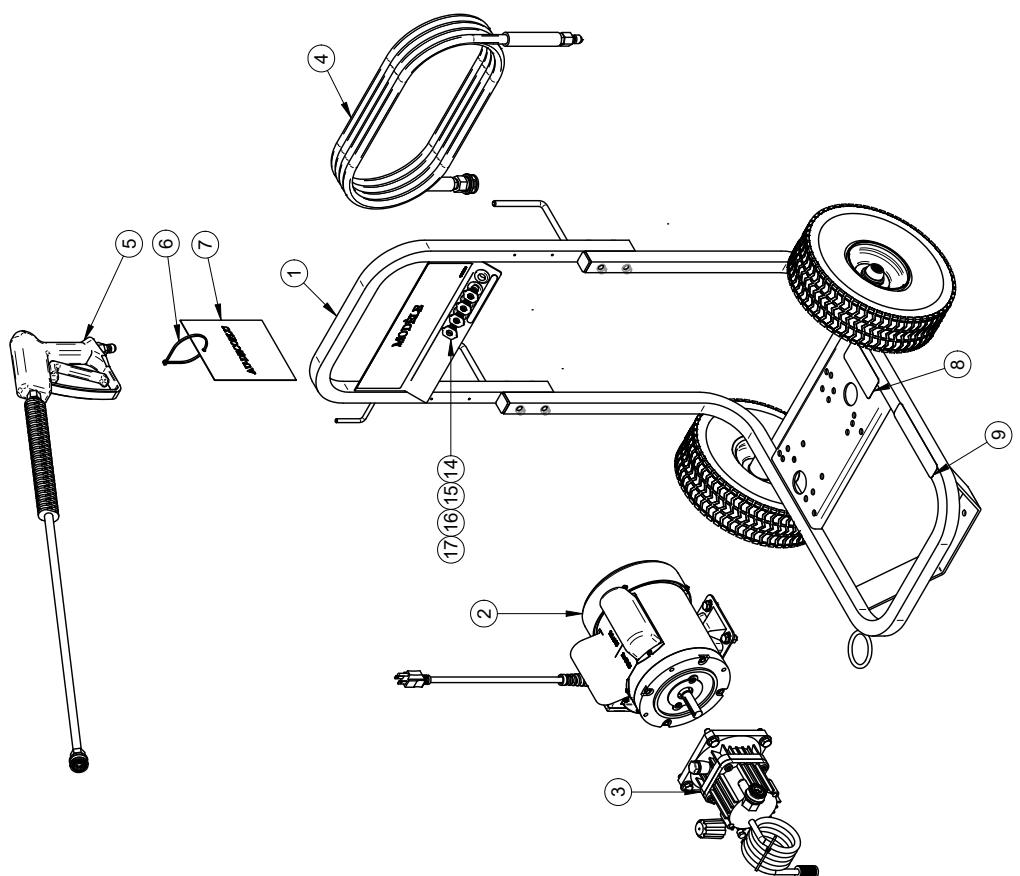
PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION	FAULT	REGULATOR	CAUSE	REMEDY
<b>RÉGULATEUR</b>						
Le régulateur s'enclenche et déclenche lorsque le pistolet est relâché.	Le pistolet ne ferme pas complètement. Fuites sur la ligne haute pression.	Ajuster ou réparer le pistolet. Corriger les fuites.	The regulator engages and releases when the gun trigger is released.	The gun does not properly close. Leaks on the high pressure line.	The gun does not properly close.	Adjust or repair the gun. Stop the leaks.
	La soupape de retenue du régulateur ne ferme pas complètement.	Remplacer les pièces défectueuses.	The regulator check valve does not properly close.	The regulator check valve does not properly close.	The regulator check valve does not properly close.	Replace the defective parts.
	Le système d'étanchéité du piston du régulateur est usé.	Remplacer les pièces défectueuses.	The regulator piston seal kit is worn.	The regulator piston seal kit is worn.	The regulator piston seal kit is worn.	Replace the defective parts.
	Le système d'étanchéité de la tige du régulateur est usé.	Remplacer les pièces défectueuses.	The regulator guide seal kit is worn.	The regulator guide seal kit is worn.	The regulator guide seal kit is worn.	Replace the defective parts.
	De l'eau va dans le réservoir de savon.	Nettoyer ou réparer la soupape de retenue de l'injecteur de savon.	Water coming into the soap jar.	Clean or repair the soap injector check valve.	Clean or repair the soap injector check valve.	
	Le débit n'est pas suffisant pour maintenir le régulateur enclenché (buse obstruée).	Nettoyer la buse (problème rencontré sur buses interchangeables).	The regulator engages and releases when the gun trigger is engaged.	There is not enough flow to maintain the regulator engaged (jammed nozzle).	Clean the nozzle (problem encountered with interchangeable nozzles).	
	La pompe reste sous pression lorsque le pistolet est relâché.	Réparer le pistolet.	Pump staying under pressure when the gun is released.	The gun does not properly close.	Repair the gun.	
	Fuite d'eau par la tige du régulateur.	Réparer la soupape.	The gun does not properly close.	The regulator check valve does not close.	Repair the check valve.	
		Remplacer les pièces défectueuses.	Water dripping from the regulator guide.	The regulator guide seal kit is worn.	Replace the defective parts.	

## INCONVÉNIENTS ET REMÈDES

## TROUBLE SHOOTING GUIDE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION	FAULT	SOAP INJECTOR	CAUSE	REMÉDY
<b>INJECTEUR DE SAVON</b>						
Le savon ne s'injecte pas.	Le boyau d'aspiration ou le filtre sont sales. Le nettoyeur n'est pas en mode basse pression. L'injecteur est sale ou bloqué. Le restricteur de l'injecteur est usé. Le boyau haute pression est endommagé ou de diamètre insuffisant. Le pistolet n'ouvre plus suffisamment.	Vérifier et nettoyer. Mettre le nettoyeur en mode basse pression. Vérifier et nettoyer. Remplacer. Remplacer par un boyau neuf et du diamètre recommandé. Ajuster l'ouverture du pistolet.		Soap does not inject.	The soap hose or the soap strainer are dirty. The washer is not in low pressure mode. The injector is dirty or jammed. The injector restrictor is worn.	Check and clean. Put the washer in low pressure mode. Check and clean. Replace.
	La buse à savon est sale ou endommagée.	Nettoyer ou remplacer.			The pressure hose is damaged or has a too small inside diameter.	Replace with a new hose of the right size.
	Le boyau haute pression est de longueur excessive.	Vérifier avec le boyau d'origine.			The gun does not open enough.	Adjust the gun piston.
	L'eau va dans le réservoir de savon lorsqu'en mode haute pression.	Nettoyer ou remplacer.			The soap nozzle is dirty or damaged.	Clean or replace.
					The pressure hose is too long.	Try with the original hose.
					Water goes into the soap jar when in high pressure mode.	Clean or replace.

#	Ref.	Q.
1	RE-JETBA-G	1
2	RE-MM17115A	1
3	RE-BXD2020EA	1
4	RE-H3825QCI	1
5	RE-ST1100BL36JQC	1
6	AU-L8400M	1
7	AU-DECOPLU	1
8	AU-PNS3-G	1
9	AU-DECAVER1	1
10	AU-DECAVER2	1
11	AU-DECAVER3	1
12	AU-DECJET1220E-G	1
13	AU-DECIDJET25	1
14	JB-QMEGG540BR	1
15	JB-QMEG15035	1
16	JB-QMEG25035	1
17	JB-QMEGA0035	1
18*	AU-L5300M	1
19*	N120-0002	1
20*	AU-SA2L1013	1
21*	AU-BL21	1



ANSI l'information ci-dessous à date  
conçue par et est la propriété exclusive  
de MS GREGSON qui se réserve tous  
les droits de propriété intellectuelle,  
commercialisation, fabrication et tous  
droits de reproduction.  
Toute information ou document fourni  
à toute personne ou entreprise  
MS GREGSON, qui se réserve le droit de  
interdire, la vente et la distribution  
de ce dessin et/ou de tout autre  
transfert, copying and/or reproduction  
y compris électronique.

**MSG**  
**M S G R E G S O N**

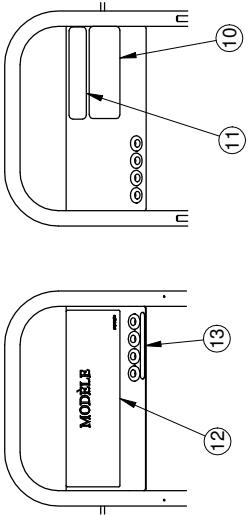
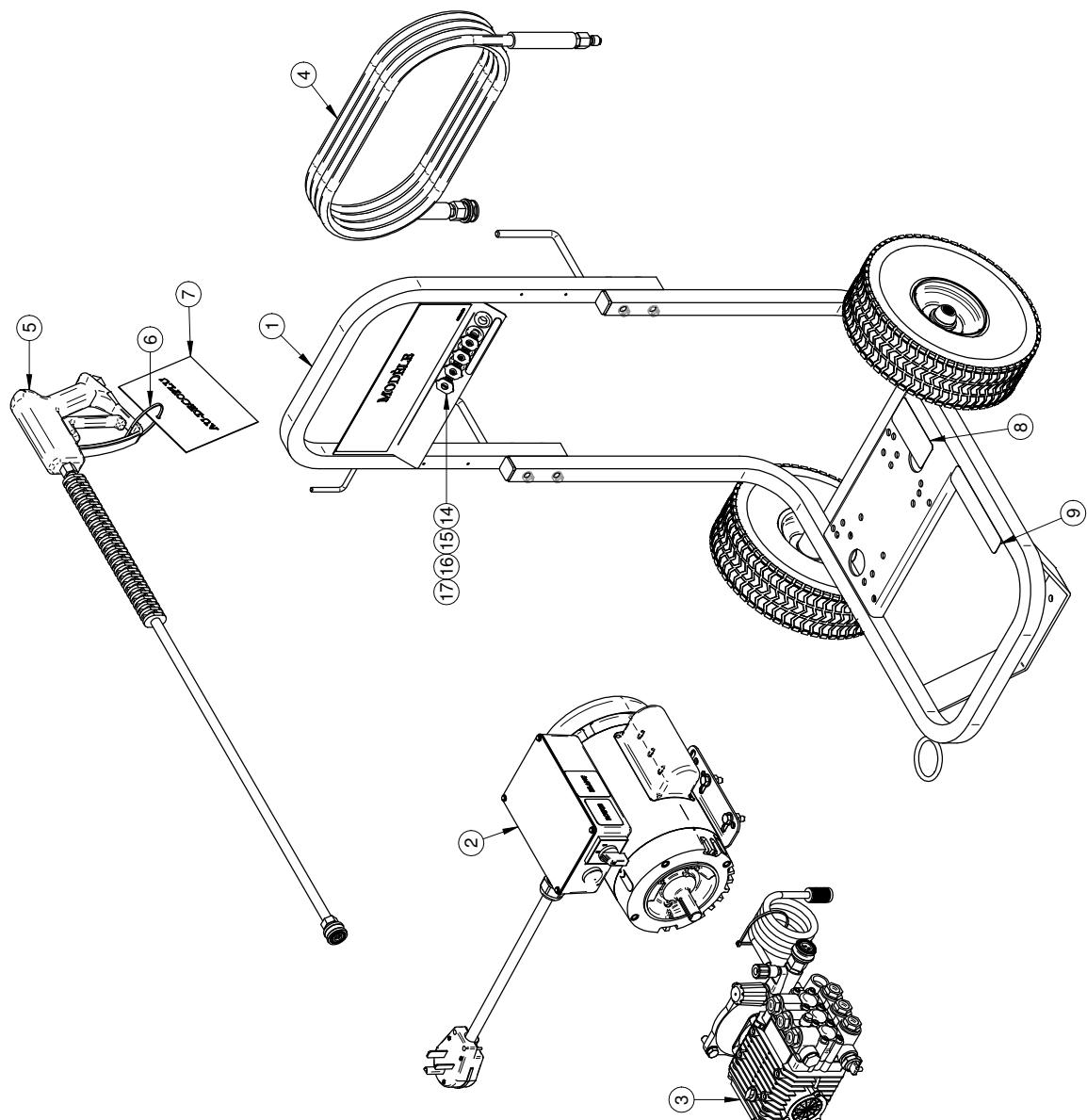
# FEUILLE / SHEET # **JET1220E**  
PAGE **1 of 1**  
REVISION PAR / BY **trudel**  
DATE CREATION **2009-04-24**  
CREATEUR / CREATOR **marteig**  
REVISION DATE **2020-10-29**

DESCRIPTION  
Nettoyeur à pression à eau froide JET1220E  
ADDRESSIN DRAWING#  
**JET1220E**

ANSI l'information ci-dessous à date  
conçue par et est la propriété exclusive  
de MS GREGSON qui se réserve tous  
les droits de propriété intellectuelle,  
commercialisation, fabrication et tous  
droits de reproduction.  
Toute information ou document fourni  
à toute personne ou entreprise  
MS GREGSON, qui se réserve le droit de  
interdire, la vente et la distribution  
de ce dessin et/ou de tout autre  
transfert, copying and/or reproduction  
y compris électronique.

Rev 4	Changement de RE-MM17115A (ME-15FS2V1B1 était ME-17FS2V1B1N)	Date
Rev 3	Changement de tuyau nouveau lance et pistolet	20/03/2018
Rev 2	Description	P.Aud
Rev 1	Description	Aperçu/Plan

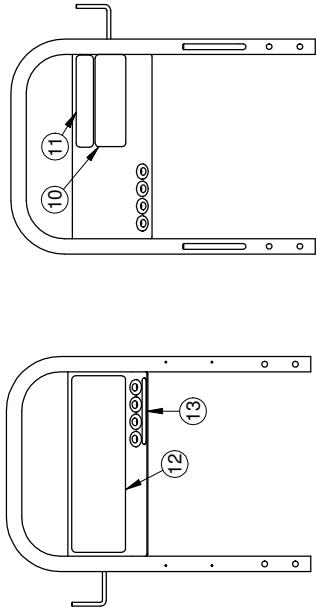
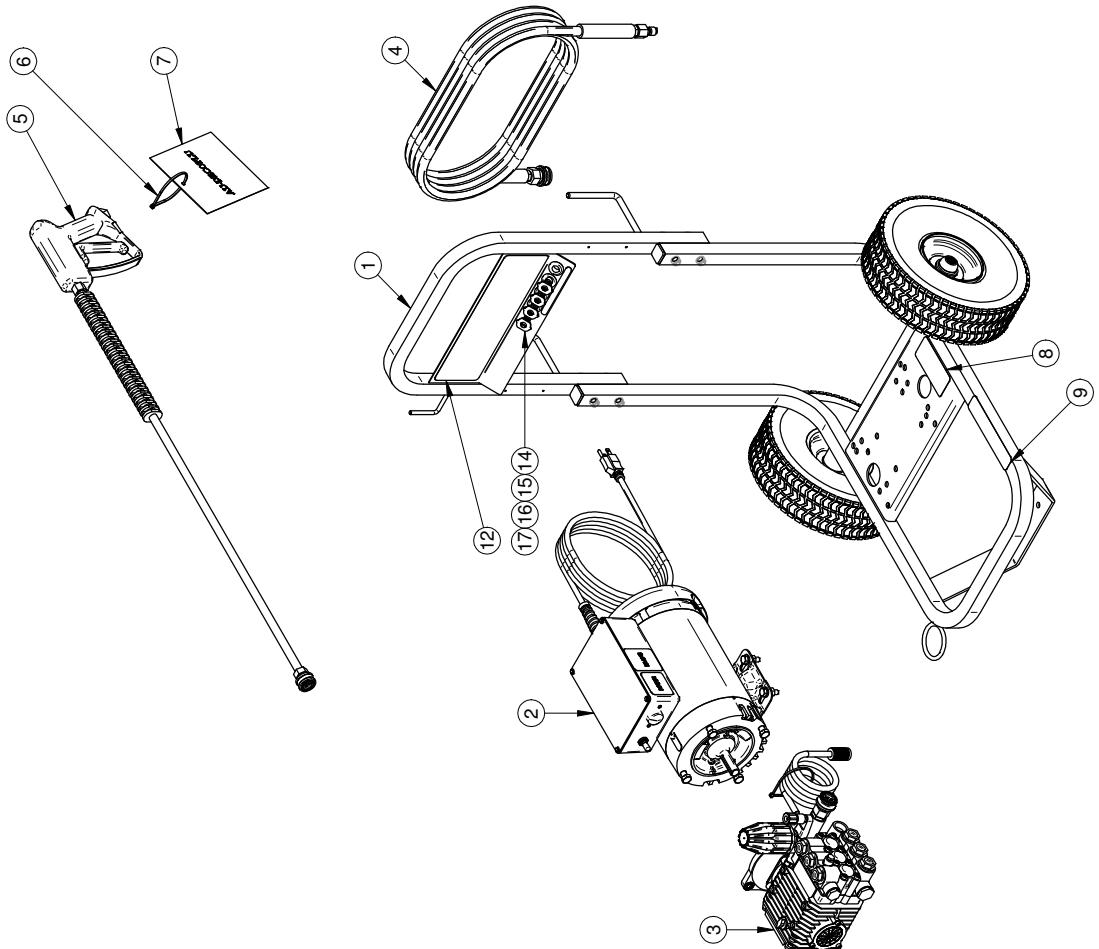
#	Ref.	Q.
1	RE-JETBA-G	1
2	RE-MM5240A	1
3	RE-LWDK3025EA	1
4	RE-H3825QCI	1
5	RE-ST1100BL36/QC	1
6	AU-L8400M	1
7	AU-DECOPLU	1
8	AU-PNS3-G	1
9	AU-DECAVER1	1
10	AU-DECAVER2	1
11	AU-DECAVER3	1
12	AU-DECJET2532E-G	1
13	AU-DECIDJET25	1
14	JB-QMEG540BR	1
15	JB-QMEG1504	1
16	JB-QMEG2504	1
17	JB-QMEG4004	1
18*	AU-L5300M	1
19*	N120-0002	1
20*	AU-SA2L1013	1
21*	AU-BI21	1



AVIS : L'information ci-dessous a été conçue par et est la propriété exclusive de MS GREGSON, qui se réserve tous droits de propriété intellectuelle, commerciale et de marques. Toute utilisation, réécriture ou diffusion totale ou partielle de cette information est interdite sauf avec l'autorisation écrite de MS GREGSON, qui se réserve au profit de l'usine de fabrication, conception, design, usages, ventes, et toute autre utilisation.	
<b>MSG</b> <b>M S G R E G S O N</b>	
# FEUILLE / SHEET #	JET2532E
DATE CREATION / CREATION DATE	2008-05-26
CREATOR / CRÉATEUR	lessonneaud
PAGE	1 of 1
REVISION PAR / BY	-
all accp	-
DESCRIPTION	Nettoyeur à pression à eau froide JET2532E
ADDRESSIN DRAWING #	JET2532E

1. LES VALEURS SONT EN POUCES SAUF SPECIFIÉES SINON. TOUTES LES TOLERANCES SONT EN INCHES UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. GENERAL TOLERANCES
Frac.: $\pm \frac{1}{16}$
Angle: $\pm 1^\circ$
X XXX.001* X XXX.±.005*
2. CHANGER DU BOUQUET
Date: 29/03/2016 P-Aud
Description: Agencement
Rev: 4

#	Ref.	Q.
1	RE-JETBA-G	1
2	RE-MM17120A	1
3	RE-LWSK2015EA	1
4	RE-H8385QC1	1
5	RE-ST1100BL36JQC	1
6	AU-L8400M	1
7	AU-DECOPLU	1
8	AU-PNS3-G	1
9	AU-DECAVER1	1
10	AU-DECAVER2	1
11	AU-DECAVER3	1
12	AU-DECLP1222E-G	1
13	AU-DECIDIE-T25	1
14	JB-QMEG6540BR	1
15	JB-QMEG1504	1
16	JB-QMEG2504	1
17	JB-QMEG4004	1
18*	AU-L5300M	1
19*	N120-0002	1
20*	AU-SAZL1013	1
21*	AU-BL21	1



			29/03/2018	P. Allard
rev2	changement des boyau	Rev	Description	Date Approbation

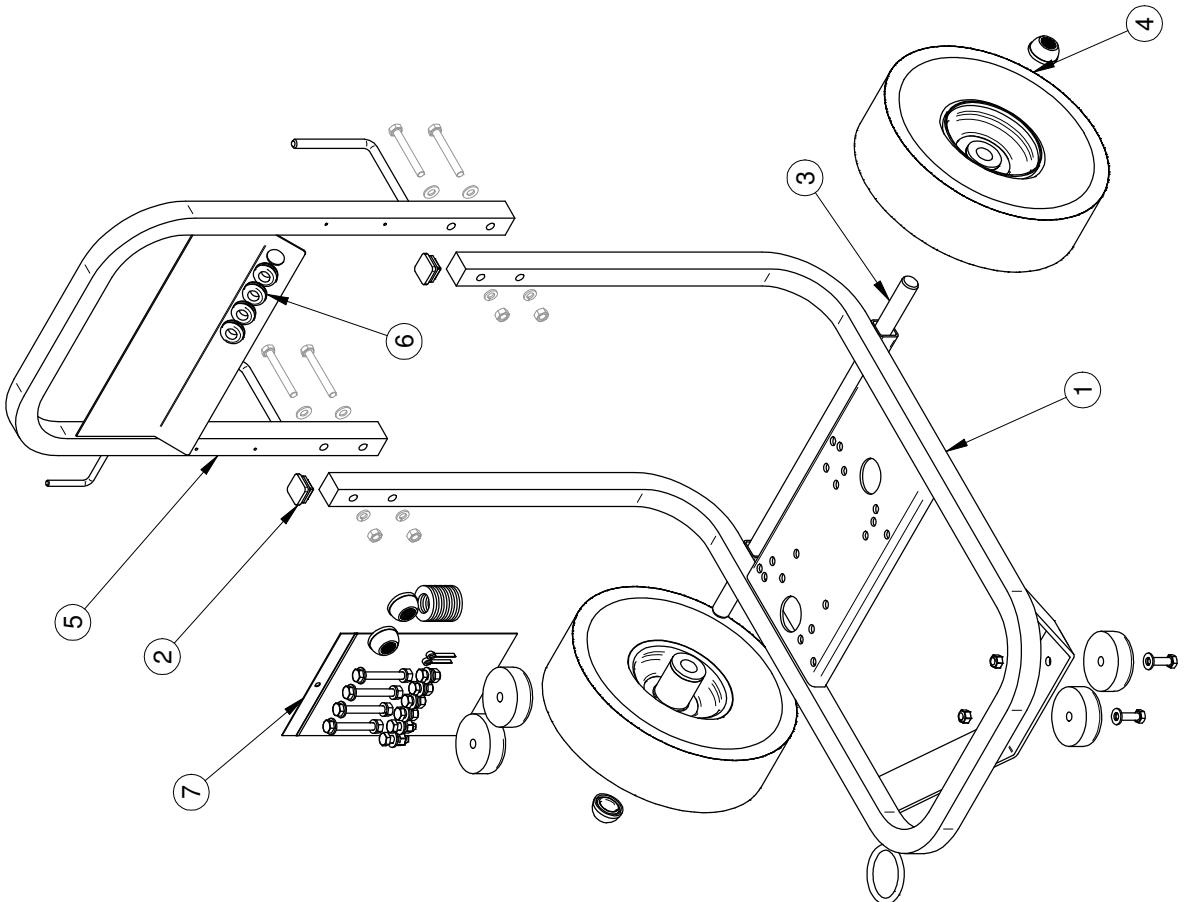
#	Ref.	Q.
1	RE-JETBA-G	1
2	RE-MM575240A	1
3	RE-RWS3530EA	1
4	RE-H3835QCI	1
5	RE-ST1100BL36.QC	1
6	AU-L8400M	1
7	AU-DECOPLU	1
8	AU-PNS3-G	1
9*	AU-DECAVER1	1
10	AU-DECAVER2	1
11	AU-DECAVER3	1
12	AU-DECLP2536E-G	1
13	AU-DECIDJET25	1
14	JB-QMEG540BR	1
15	JB-QMEG15045	1
16	JB-QMEG25045	1
17	JB-QMEG4045	1
18*	AU-L5300M	1
19*	N120-0002	1
20*	AU-SA2L1013	1
21*	AU-BL12	1

**AVIS** L'information ci-dessous a été  
 conçue par et est propriété exclusive  
 de **MS GREGSON**, qui se réserve tous  
 droits de propriété intellectuelle.  
 Toute utilisation non autorisée, com-  
 mercialisation ou diffusion sans l'autorisa-  
 tion de la rédaction peuvent être punies  
 par la loi. Toute copie ou reproduction  
 partielle ou intégrale de l'information ou de  
 la rédaction est formellement interdite.  
**Nettoyeur à pression à eau froide LP2536E**  
**ADRESSE / DRAWING #**  
**LPP2536E**  
**MSG**  
**M S G R E G S O N**  
 Manufacturing and/or reproduction  
 without the written consent of  
**MS GREGSON** who reserves all patent,  
 proprietary, design, use, sales  
 rights, is prohibited.

#FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR / REVISION DATE	PAGE
LPP2536E	2010-11-17	martieg	1 of 1
DESCRIPTION		REVISION PAR / BY	
Nettoyeur à pression à eau froide LP2536E		all cdp	
ADRESSE / DRAWING #		ECHELLE / SCALE	
LPP2536E		1.8	1

1- LES VALEURS SONT EN POUCE SAUF SPECIFIQUEMENT INDIQUEES. UNLESS SPECIFIED OTHERWISE.	2- TOLERANCES GENERALES
GENERAL TOLERANCES	Frac.: ± 1/16"
Angle: ± 1°	X XX.001" ± .005"
Rev: chamboulement de boyau	Date: Agencement
Rev: Description	Date:

#	Ref.	Q.
1	000-080	1
2	AU-FCP161	2
3	N050-0001	1
4	CA-4004OF-CAR	2
5	MS-PLRS-G	1
6	JA-77	4
7	MS-BFP1	1



**AVIS D'INFORMATION** Contenue à cette page est la propriété exclusive de **MS GREGGSON**, qui se réserve le droit de la propriété, la licence, la vente et la distribution commerciale, fabrication et/ou toute autre forme de reproduction. Toute information contenue dans ce document appartient à **MS GREGGSON**, qui se réserve tous les droits de propriété intellectuelle et de fabrication et/ou reproduction.

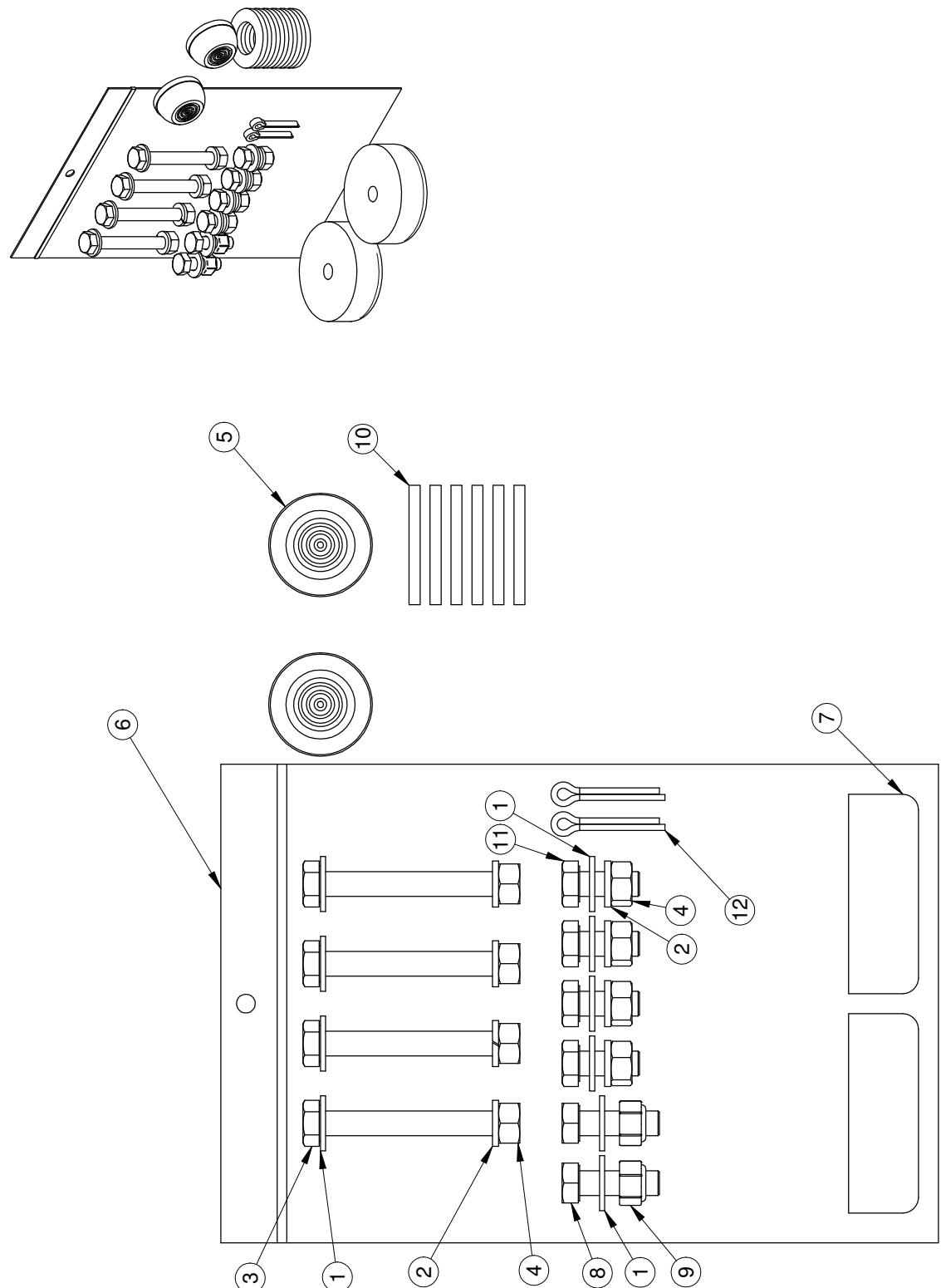
**# FEUILLE / SHEET #** **RE-JETBA-G**  
**CREATEUR / CREATOR / REVISION DATE** **martelg** **2010/12/08**  
**PAGE** **1 of 1**  
**REVISION PAR / BY** **allardp**  
**DESCRIPTION** **Bati assenble gris série JET**  
**ADRESSE / DRAWING #** **RE-JETBA-G**

**MSG**  
**M S G R E G G S O N**

**1- LES VALEURS SONT EN POUCES SAUF SPECIFIQUEMENT INDIQUEES**  
**UNLESS SPECIFIED OTHERWISE**  
**2- TOLERANCES GENERALES**  
**GENERAL TOLERANCES**  
**Frac.: ± 1/16"**  
**Angle: ± 1°**  
**X.XX: ± 0.01"**  
**X.XXX: ± 0.005"**

Rev.	Description	Date	Approbation

#	REF.	Q.
1	BT-FW516	10
2	BT-LW516	8
3	BT-516212	4
4	BT-N516	8
5	AU-16605	2
6	AU-SAZL69	1
7	AU-TCVP4030B	2
8	BT-5161	2
9	BT-LN516	2
10	BT-FW34SAE	6
11	BT-51634	4
12	MO-CP10	2



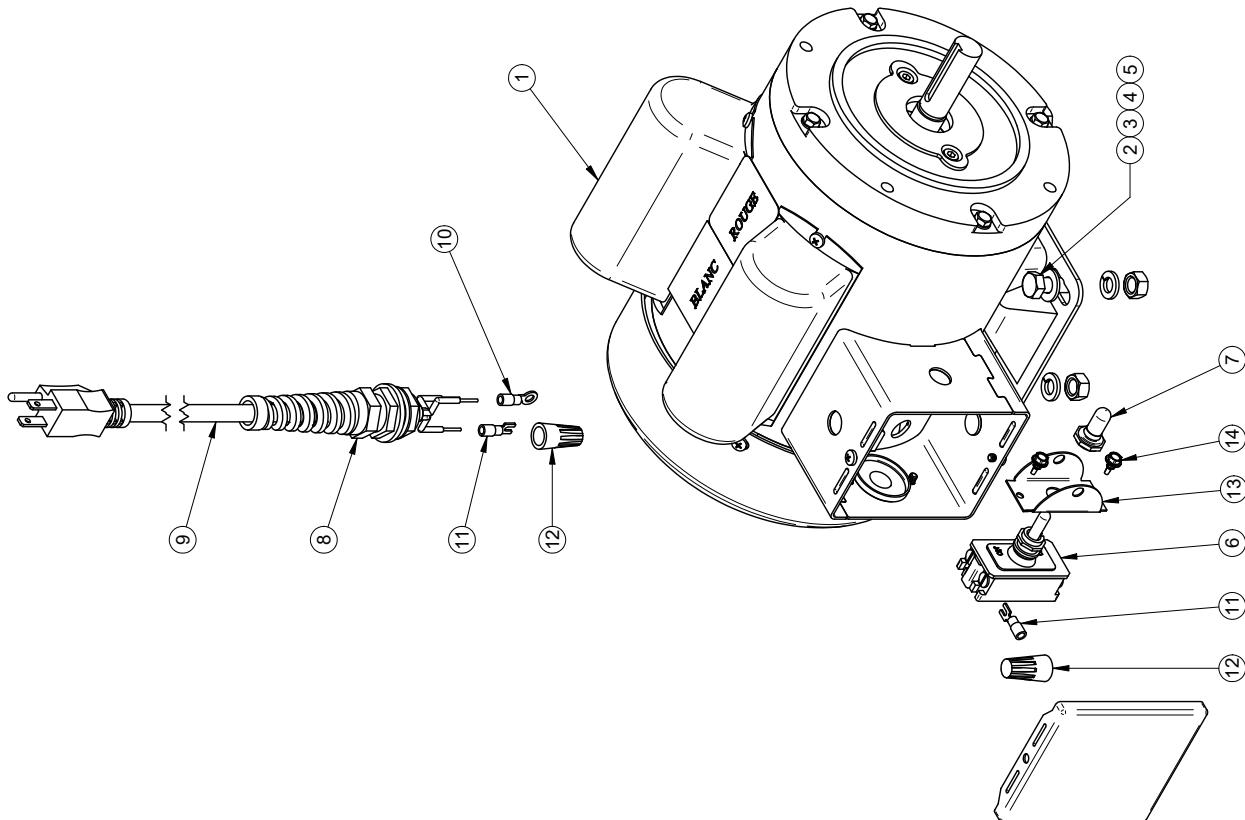
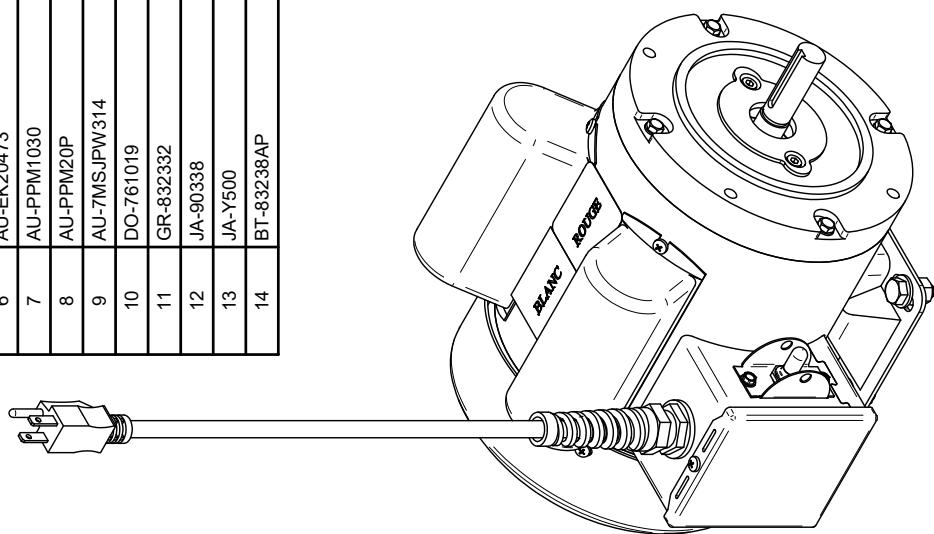
# FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION / CREATOR/REVISION DATE	CREATEUR / CREATOR/REVISION #	PAGE
MS-BFP1	2018/01/17	allardp	2018/01/26 1 of 1
DESCRIPTION		REVISION PAR / BY	allardp
Kit de quincaillerie séries AS		ECHELLE / SCALE	ECHELLE / SCALE
ADRESSE / DRAWING #		REVISION	1.2
MS-BFP1			1

AVIS D'INFORMATION: Conforme à la spécification technique de MS GREGGSON qui se réserve tous droits réservés. Toute utilisation commerciale, fabrication et/ou reproduction de ce document est interdite sans l'autorisation écrite de MS GREGGSON. Kit de quincaillerie séries AS MS GREGGSON qui se réserve tous droits réservés. Toute utilisation commerciale, fabrication et/ou reproduction de ce document est interdite sans l'autorisation écrite de MS GREGGSON. MS GREGGSON, qui se réserve tous droits réservés. Toute utilisation commerciale, fabrication et/ou reproduction de ce document est interdite sans l'autorisation écrite de MS GREGGSON.

1- LES VALEURS SONT EN INCHES UNLESS SPECIFIED OTHERWISE  
2- TOLERANCES GENERALES  
GENERAL TOLERANCES  
Angle:  $\pm 1^\circ$   
Fraç:  $\pm .016"$   
 $X .001" \pm .005"$

1	LES VALEURS SONT EN INCHES UNLESS SPECIFIED OTHERWISE	MS-BFP1
2	TOLERANCES GENERALES GENERAL TOLERANCES	2018/01/17
3	Angle: $\pm 1^\circ$	allardp
4	Frac: $\pm .016"$	REVISION PAR / BY
5	$X .001" \pm .005"$	ECHELLE / SCALE
6		REVISION
7		1.2
8		1

#	Ref.	Q.
1	ME-15FS2V1B1	1
2	BT-51634	4
3	BT-FW516	4
4	BT-LW516	4
5	BT-N516	4
6	AU-EK20473	1
7	AU-PPM1030	1
8	AU-PPM20P	1
9	AU-7MSJPW314	1
10	DO-761019	1
11	GR-832332	2
12	JA-90338	2
13	JA-Y500	1
14	BT-83238AP	2



ANS L'information ci-dessous a été  
 conçue par et est la propriété exclusive  
 de MSGRE GSON, qui se réserve tous  
 droits de propriété intellectuelle,  
 commerciale et industrielle. Toute  
 communication, fabrication et/ou tout  
 autre utilisation de cette information  
 est interdite sans l'accord écrit de  
 MSGRE GSON, qui se réserve au préalable  
 propriété, design, use, sale,  
 distribution, selling and/or reproduction  
 rights thereof.

**MSG**  
 M S G R E G G S O N

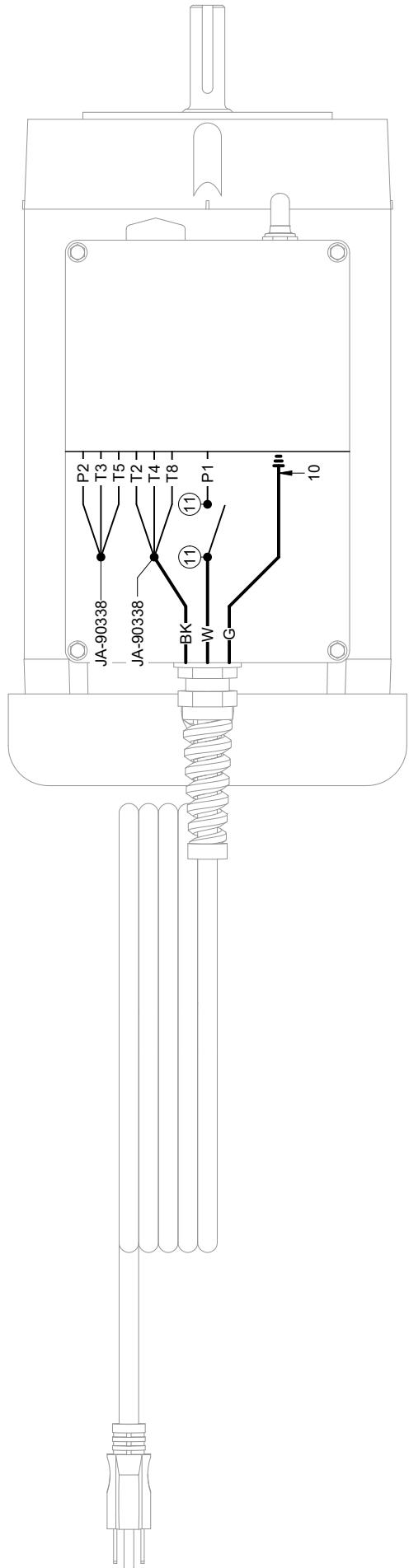
# FEUILLE / SHEET # RE-MM17115A  
 DATE CREATION 2008-05-23  
 CREAUTEUR / CREATOR tessonmeaud  
 PAGE 2020-10-23 1 of 2  
 REVISION PAR / BY trudel  
 ECHELLE / SCALE 1:4  
 REVISION # 2  
 ADDRESSIN / DRAWING # RE-MM17115A

1- LES VALEURS SONT EN  
 POUCES SAUF SPECIFIÉES  
 SINLESS SPECIFIED  
 2- TOLERANCES GÉNÉRALES  
 GENERAL TOLERANCES  
 Frac.:  $\pm 1/16^{\circ}$   
 Angle:  $\pm 1^{\circ}$   
 XX:  $\pm 0.01^{\circ}$   
 XXXX  $\pm 0.005^{\circ}$

Rev 2	NE-15FS2V1B1 était ME-17FS2V1B1N. Apôtre JA-Y500 et BT-83238AP Rev 1 charge Bolts 5/16" x 1" par Boltion 5/16" x 1/4"	2020-05-01 Indef	2016-05-01 Indef
Rev	Description	Date	Approbation

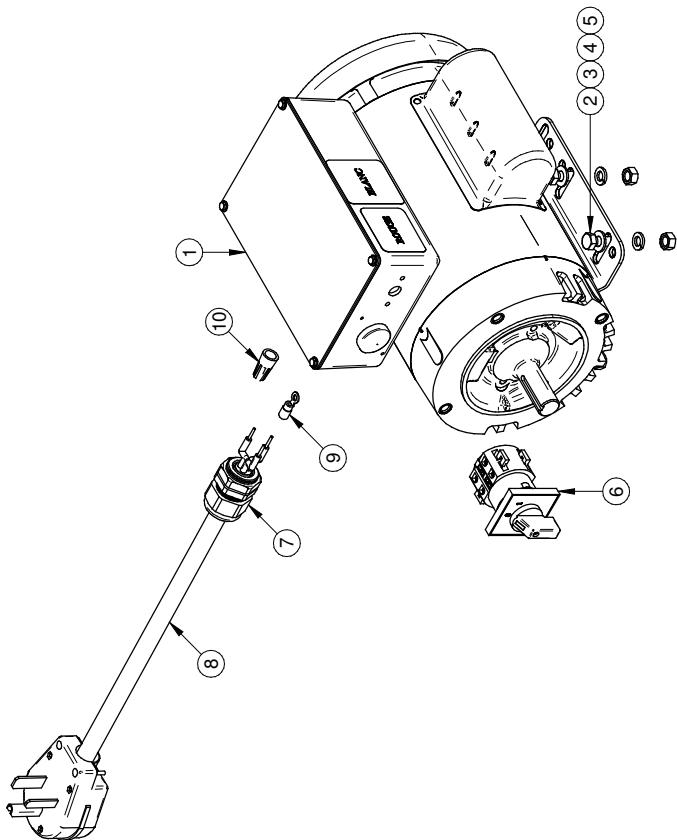
Code	Couleur / Color
BK	NOIR / BLACK
G	VERT / GREEN
W	BLANC / WHITE

#	REF.
10	DO-761019
11	GR-832332

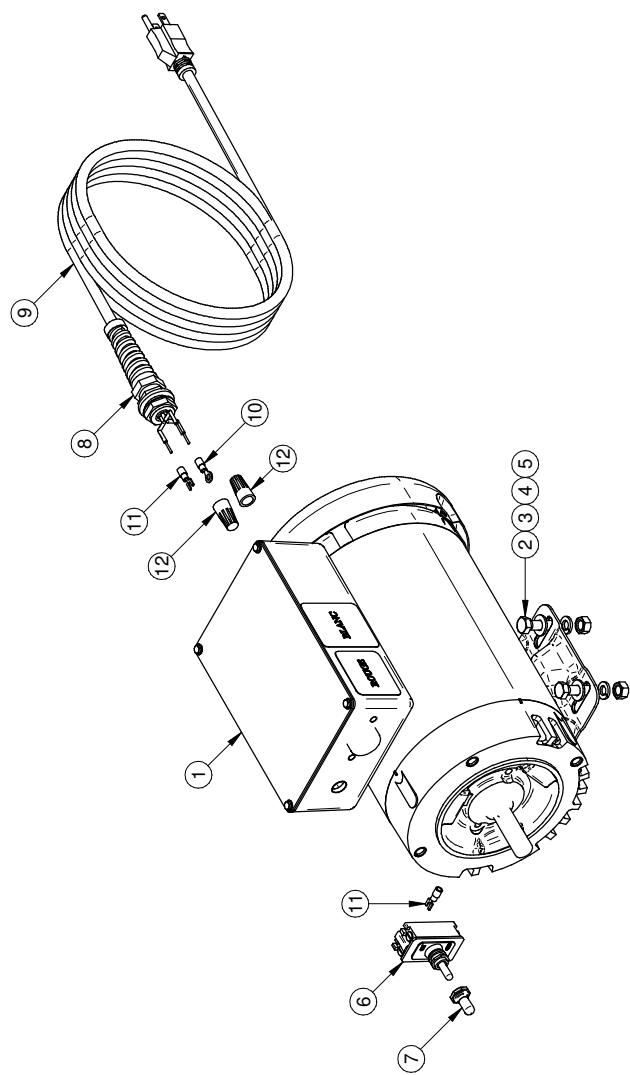


ANSI Information Contained on this Drawing is the Property of MSGR GSON, who reserves all rights to its design, manufacture, sale, distribution, and reproduction. No part of this drawing may be reproduced without the express written consent of MSGR GSON, who reserves all rights to its design, manufacture, sale, distribution, and reproduction.		# FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR	REVISION DATE	PAGE
		SE EF 1.5 HP X 115 V	2008-05-23	tessonneaud	2020-10-23	2 of 2
		DESCRIPTION	REVISION PAR / BY		trudelj	
		Moteur 1.5 HP 115 V et 3520 RPM assemblé	ECHÉLLE / SCALE		ECHELLE / SCALE	REVISION
		RE-MM17115A	1:1			2
1- LES VALEURS SONT EN POUCES SAUF SPECIFIÉES SINON. UNLESS SPECIFIED OTHERWISE, VALUES ARE IN INCHES. 2- TOLERANCES GÉNÉRALES GENERAL TOLERANCES Frac.: $\pm 1/16^{\circ}$ Angle: $\pm 1^{\circ}$ Frac.: $\pm 1/16^{\circ}$ Angle: $\pm 1^{\circ}$ XX: 0.01" XXX: 0.005"		<b>MSG</b> <b>MS GREGSON</b>	Date	Agreement		
Rev 2 NE-15FS2V1B1 était NE-17FS2V1B1N. Apôtre JA-7500 et BT-83238AP		2020-10-23 trudelj	2016-05-01 saintp			
Rev 1 change Bolts 5/16" x 1" par Bolts 5/16" x 3/4"						
Rev	Description	Date				

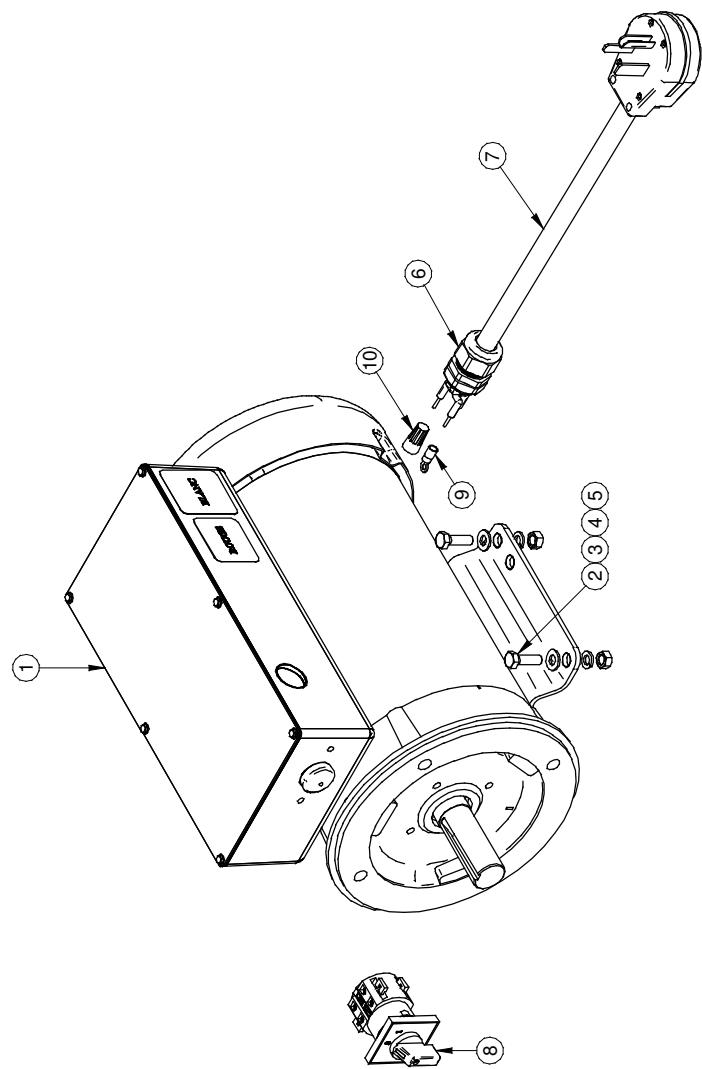
#	Ref.	Q.
1	ME-5FS2V2BTNT34	1
2	BT-5161	4
3	BT-FW516	4
4	BT-LW516	4
5	BT-N516	4
6	BE-VY20KNV	1
7	AU-CD21NABK	1
8	BE-123SOW24	1
9	AU-3T3053VH	1
10	JA-90338	1



#	Ref.	Q.
1	ME-17FS1V1B1NT	1
2	BT-5161	4
3	BT-FW516	4
4	BT-LW516	4
5	BT-N516	4
6	AU-EK20473	1
7	AU-PPM1030	1
8	AU-PPM20P	1
9	AU-7MSJPW314	1
10	DO-761019	1
11	GR-832332	2
12	JA-90338	2

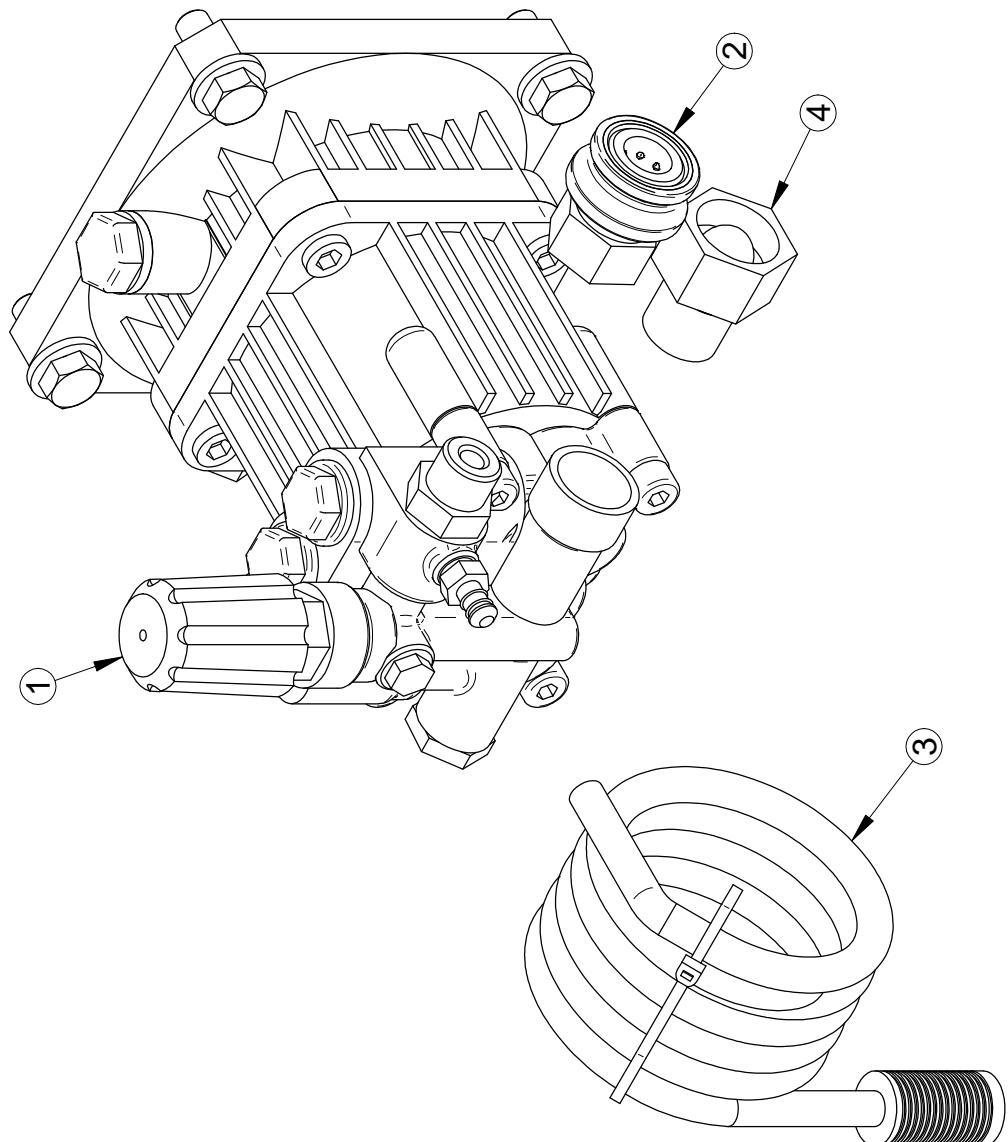


#	Ref.	Q.
1	ME-575FS1V2B4N	1
2	BT-5161	4
3	BT-FW516	4
4	BT-LW516	4
5	BT-N516	4
6	AU-CD21NABK	1
7	BE-103SOW24	1
8	BE-VY20KNV	1
9	AU-313D53VH	1
10	JA-9038	1



2011/02/04	RE-MM575240A.asm	Rev: 0	Pg:1-1
RE-MM575240A.dft			RE-MM575240A

#	Ref.	Q.
1	CO-BXD2020E	1
2	JB-3FBP	1
3	MS-FBS	1
4	JB-SGM0004BRAF	1



AVIS : L'information ci-dessous a été conçue par et est la propriété exclusive de MS GREGSON, qui se réserve tous les droits de propriété lénante, commerciale et industrielle. Toute utilisation, fabrication ou effacement tout document de reproduction, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite de MS GREGSON, est interdite. Toute utilisation, fabrication ou effacement d'un document de reproduction, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite de MS GREGSON, qui se réserve tous les droits de propriété lénante, commerciale et industrielle, est interdite.

# FEUILLE / SHEET # RE-BXD2020EA

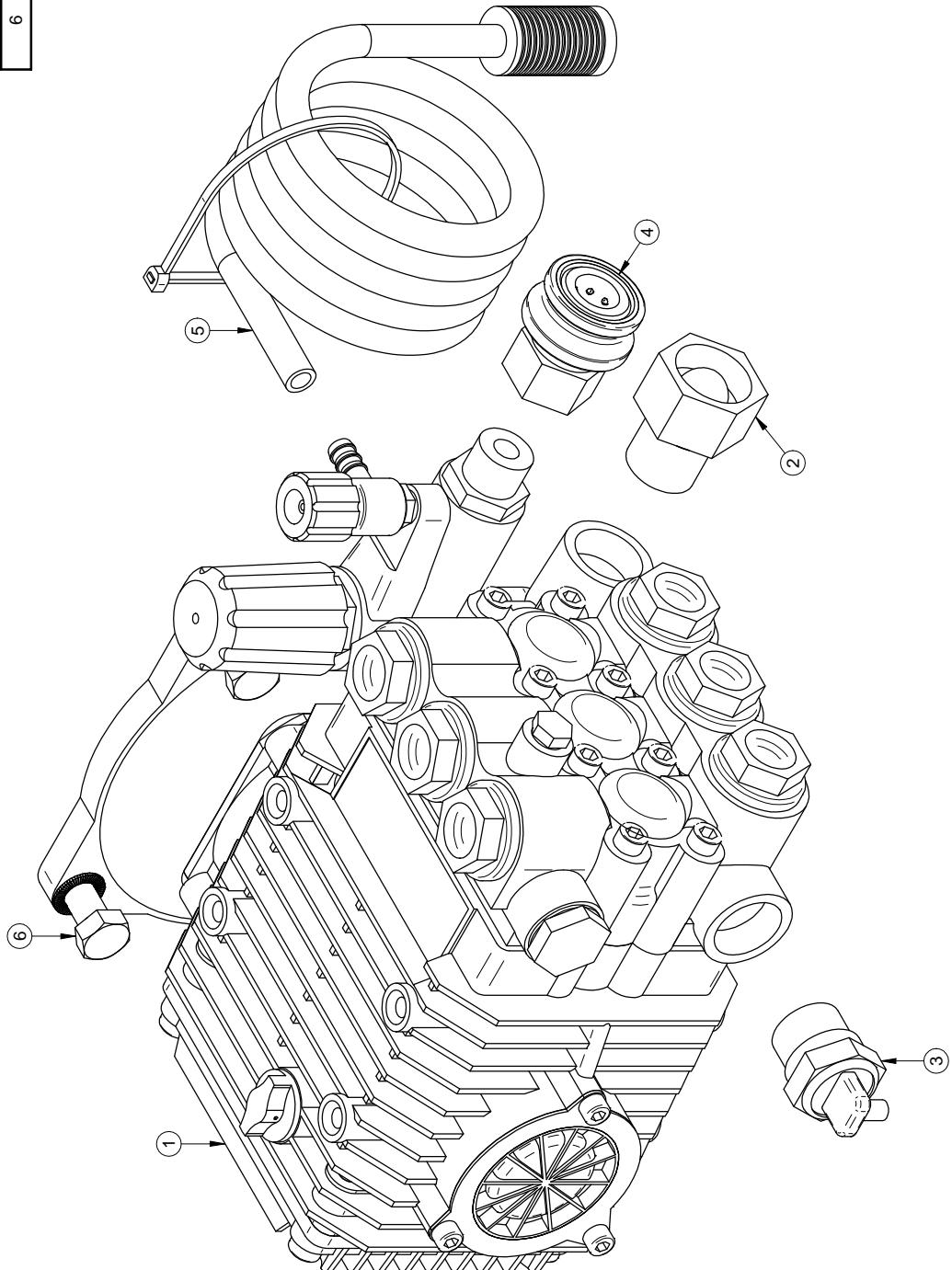
DESCRIPTION Pump 2.0 gpm, 2000 psi assembly

ADRESSE / DRAWING # RE-BXD2020EA

**MSG**  
M S G R E G S O N

1- LES VALEURS SONT EN POUCE SAUF SI SPÉCIFIÉES SINON EN MILLIMÈTRE	
2- TOLERANCES GÉNÉRALES	
GENERAL TOLERANCES	
Frac.: $\pm \frac{1}{16}$	
Angle: $\pm 1^\circ$	
XX: 0.01*	
XXX: $\pm 0.005^*$	
Rev1 JB-SGM0004BRAF initial JB-SGM0004BRAF	Date Agmentation
Description	

#	Ref.	Q.
1	CO-LWDK3025E	1
2	JB-SGM0004BRAF	1
3	JB-TP1	1
4	JB-3FBP	1
5	MS-FBS	1
6	BT-381	4

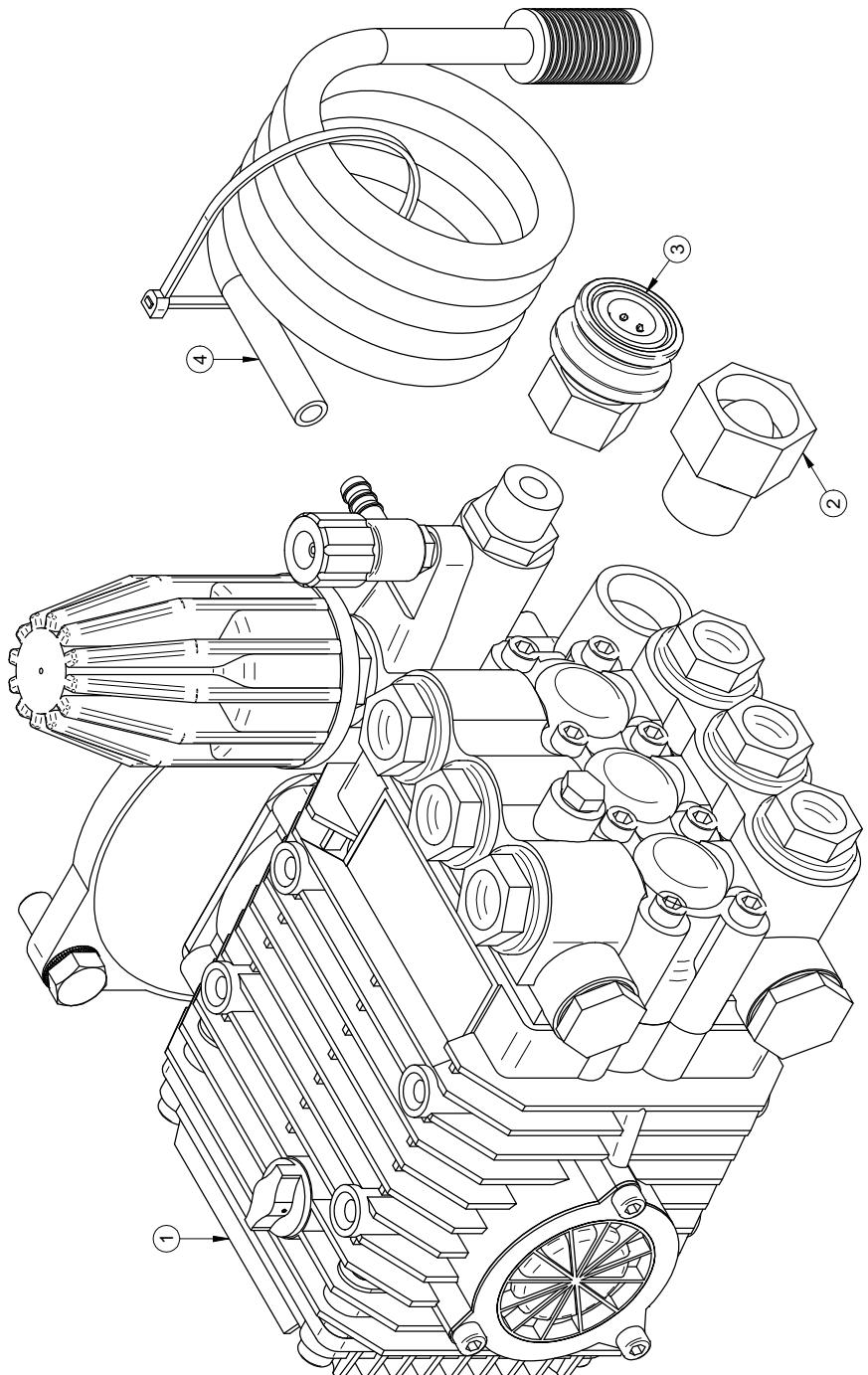


# FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR	REVISION DATE	PAGE
RE-LWDK3025EA	2008/05/26	tessonmeaudt	2017/05/02	1 of 1
DESCRIPTION			REVISION PAR / BY	
Pompe 3.2 gpm 2500 lb/po <sup>2</sup> assemblé			alla/cdp	
ADRESSE / DRAWING #			ECHELLE / SCALE	
RE-LWDK3025EA			REVISION	

Avis : L'information ci-dessous a été conçue par et est la propriété exclusive de MSGREGSON, qui se réserve tous les droits de propriété lénale, commerciale et industrielle. Toute copie ou effacement commercialisation, fabrication ou diffusion sans l'autorisation écrite d'Henri J. GREGSON, de l'information qui est à son avis la propriété exclusive de MSGREGSON, qui se réserve au plaisir de l'utiliser pour la fabrication, conception, design, usages, ventes, et/ou toute autre utilisation et/ou reproduction.

1- LES VALEURS SONT EN POUCES SAUF SPECIFIÉES SINON. UNLESS SPECIFIED OTHERWISE.	2- TOLERANCES GÉNÉRALES
	GENERAL TOLERANCES
	Frac.: $\pm \frac{1}{16}$
	Angle: $\pm 1^\circ$
	X XX.0000 $\pm 0.001^\circ$
	X XXX.0000 $\pm 0.005^\circ$
Rev1	Date
JB-SGM0004BRAF édition JB-SGM0004BRAF	Agreement
Description	
Rev	

#	Ref.	Q.
1	CO-LWSK2015E	1
2	JB-SGM0004BRAF	1
3	JB-3FBP	1
4	MS-FBS	1

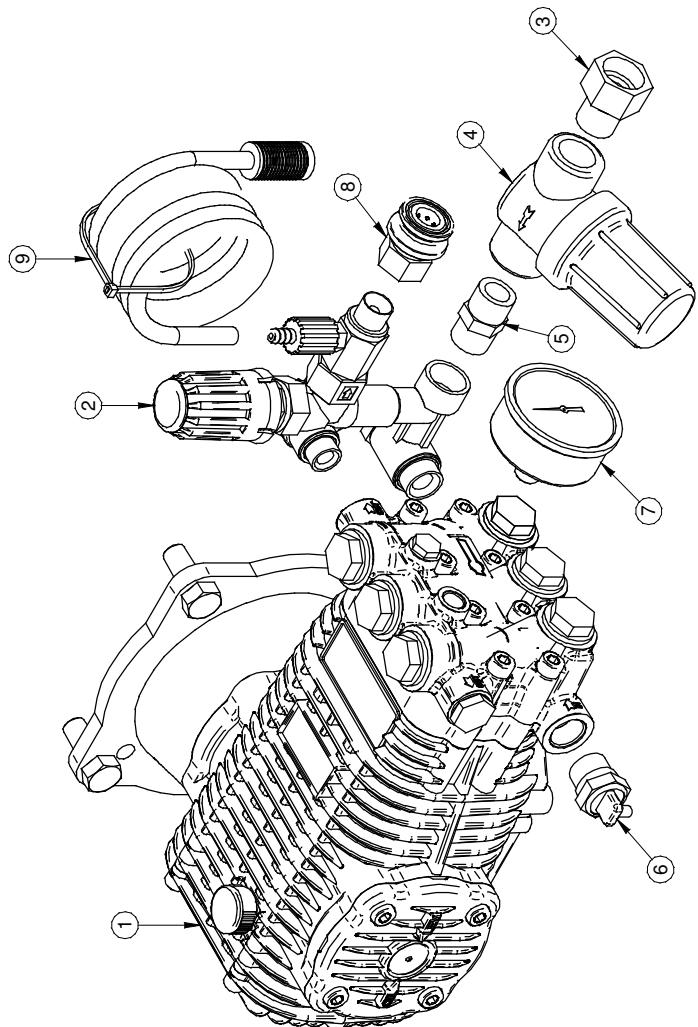


Avis: l'information ci-dessous a été conçue par et est la propriété exclusive de MSGREGSON, qui se réserve tous les droits de propriété intellectuelle. Toute utilisation commerciale sans autorisation, fabrication ou effacement tout document de reproduction, à quelque fin que ce soit, est interdite. Toute utilisation de cette information est réservée au client de MSGREGSON, qui se réserve au plaisir de la faire connaître à toute personne ayant un intérêt légitime dans la fabrication, conception, design, usage, vente, manufaturage et/ou reproduction de tout produit ou tout autre chose connexe.

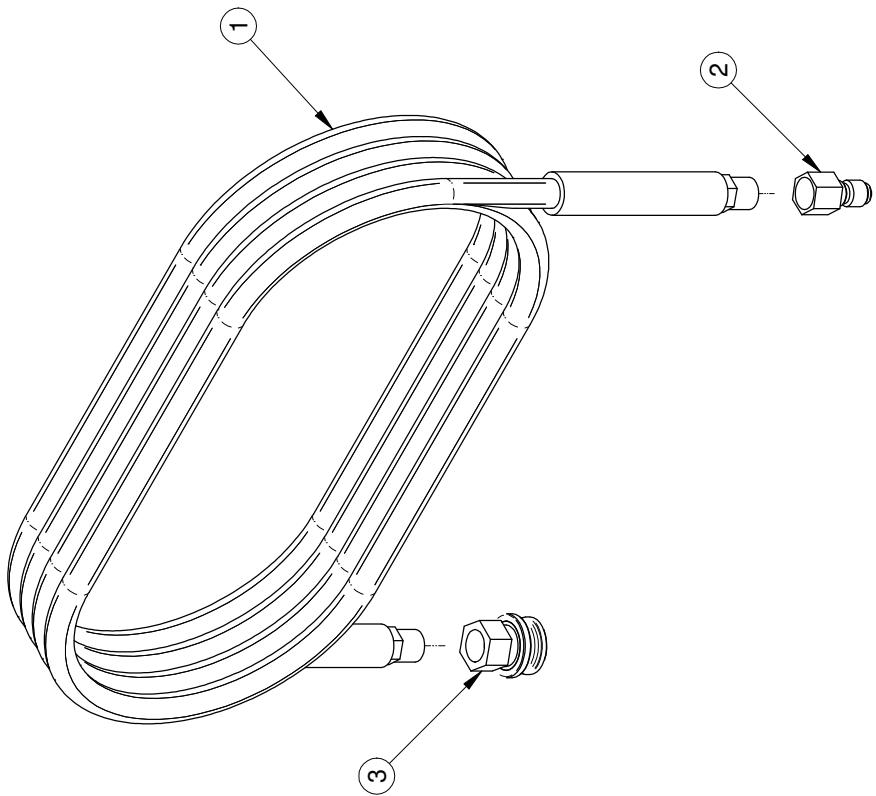
**MSGREGSON**  
M S G R E G S O N

# FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR	REVISION DATE	PAGE
RE-LWSK2015EA	2008/05/26	tessonneaud	2017/05/02	1 of 1
DESCRIPTION			REVISION PAR / BY	
Pompe 2.2 gpm 1500 lb/po <sup>2</sup> assemble			alla idp	
ADRESSE / DRAWING #			ECHELLE / SCALE	
RE-LWSK2015EA			REVISION	
			Date	1.8
			Description	1

#	Ref.	Q.
1	CO-RWS3530E	1
2	CO-RFES5	1
3	JB-SGM0004BRSF	1
4	JB-12212PP100	1
5	JB-WMM0004BR	1
6	JB-TP1	1
7	JB-025FFBC05000	1
8	JB-3FBP	1
9	MS-FBS	1



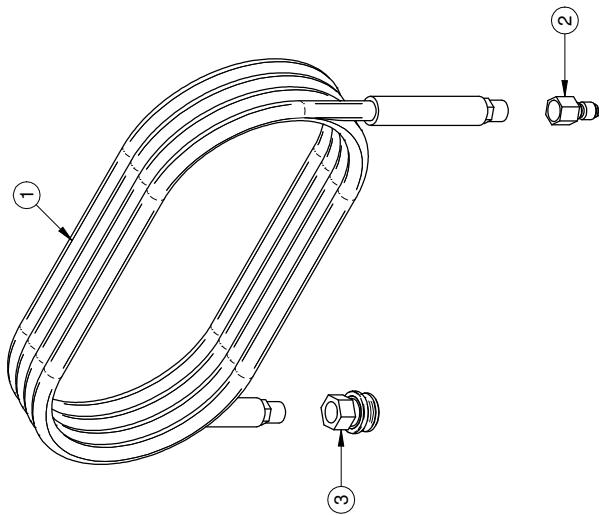
#	REF.	Q.
1	AU-H3825	1
2	JB-3FFP	1
3	JB-3FBP	1



AVIS D'INFORMATION		#FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR/REVISION DATE	PAGE
L'information ci-dessous a été conçue par et est propriété exclusive de MSGREGSON qui se réserve tous droits de propriété intellectuelle, commerciale et industrielle. Toute utilisation, réutilisation ou diffusion, totale ou partielle, sans l'autorisation écrite de MSGREGSON, est interdite.		RE-H3825CCI	2018-03-28	allardp	2018-03-28 1 of 1
TOUTE INFORMATION QUI PEUT ÊTRE CONTENUE DANS CE DOCUMENT EST CONFIDENTIELLE ET EST DESTINÉE À UN SEUL UTILISATEUR. ELLE NE PEUT ÊTRE COMMUNIQUÉE AUCUN AUTRE PERSONNE SANS L'AUTORISATION EXPRESSE DE MSGREGSON.		DESCRIPTION	Boyaux noir 3/8" 25' 3000 lb/po <sup>2</sup> 250°F et QC billes		
MSGREGSON qui se réserve tous droits de propriété intellectuelle, commerciale et industrielle. Toute utilisation, réutilisation ou diffusion, totale ou partielle, sans l'autorisation écrite de MSGREGSON, est interdite.		ADRESSIN DRAWING #	RE-H3825 QCI		
MSGREGSON qui se réserve tous droits de propriété intellectuelle, commerciale et industrielle. Toute utilisation, réutilisation ou diffusion, totale ou partielle, sans l'autorisation écrite de MSGREGSON, est interdite.		REVISON PAR / BY	allardp		
MSGREGSON qui se réserve tous droits de propriété intellectuelle, commerciale et industrielle. Toute utilisation, réutilisation ou diffusion, totale ou partielle, sans l'autorisation écrite de MSGREGSON, est interdite.		ECHELLE / SCALE	1:4		
MSGREGSON qui se réserve tous droits de propriété intellectuelle, commerciale et industrielle. Toute utilisation, réutilisation ou diffusion, totale ou partielle, sans l'autorisation écrite de MSGREGSON, est interdite.		REVISION	0		

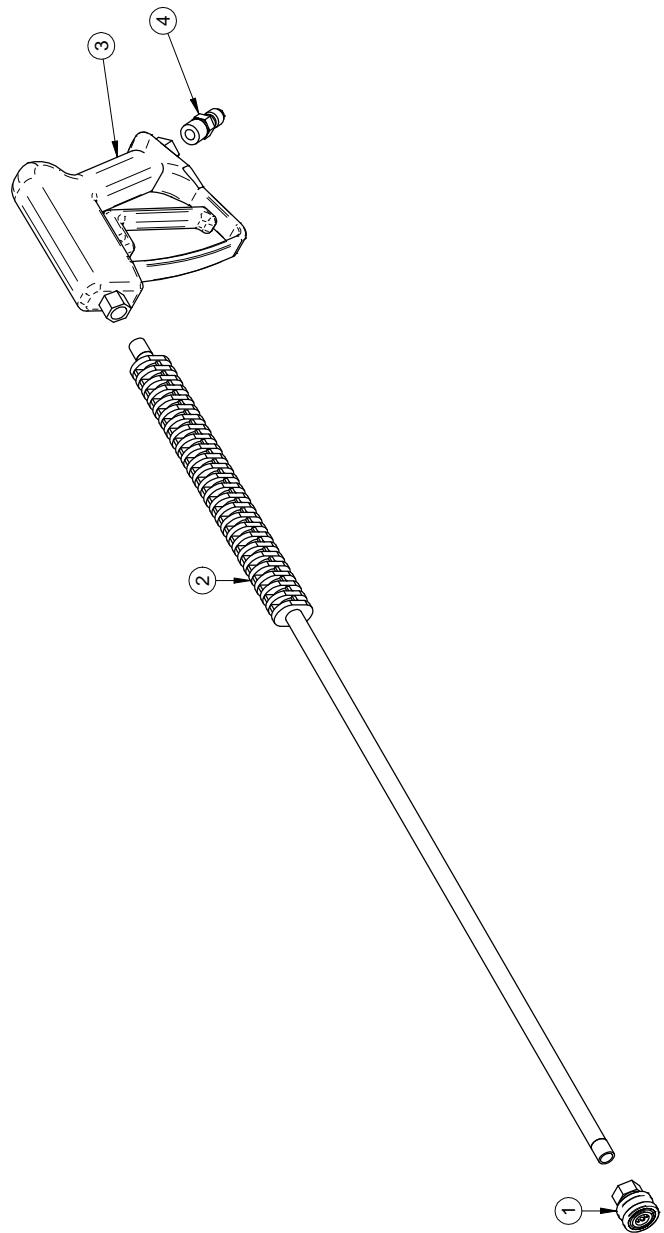
1. LES VALEURS SONT EN POUCE SAUF SUIVIES D'UN ASTERISK (*)	2. TOLERANCES GENERALES
UNLESS SPECIFIED OTHERWISE	GENERAL TOLERANCES
GENERAL TOLERANCES	Frac.: ± 1/16"
Angle: ± 1°	X XX.00 ± 0.01"
X XXX.00 ± 0.005"	
Date	Approbation
Rev.	Description

	#	Ref.	Q.
1	AU-H3835		1
2	JB-3FP1		1
3	JB-3FBP		1



AVIS : L'information ci-dessous à été conçue par et est propriété exclusive de MSGREGSON, qui se réserve tous droits de propriété intellectuelle, commerciale et industrielle. Toute utilisation, fabrication ou rétention de toute partie de cette information est interdite sauf l'autorisation écrite de MSGREGSON, qui se réserve au plaisir de faire connaître les personnes et les entités autorisées à utiliser cette information. MSGREGSON, qui se réserve au plaisir de faire connaître les personnes et les entités autorisées à utiliser cette information, propriétaires, design, use, salles, manufacuring and/or reproduction.		# FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR/REVISION DATE	PAGE
		RE-H3835CCI	2008-05-23	tessonneaud	2018-03-29 1 of 1
		DESCRIPTION	Boyau 3/8" 35' 3000 lb/po <sup>2</sup> 250°F et QC billes		REVISION PAR / BY - allardp
		ADRESSIN DRAWING #	RE-H3835 QCI		ECHELLE / SCALE 1.8
		Rev.	Date	Description	REVISION

#	Ref.	Q.
1	JB-2FBP	1
2	AP-L36J	1
3	AU-DG4000	1
4	JB-3FPMI	1



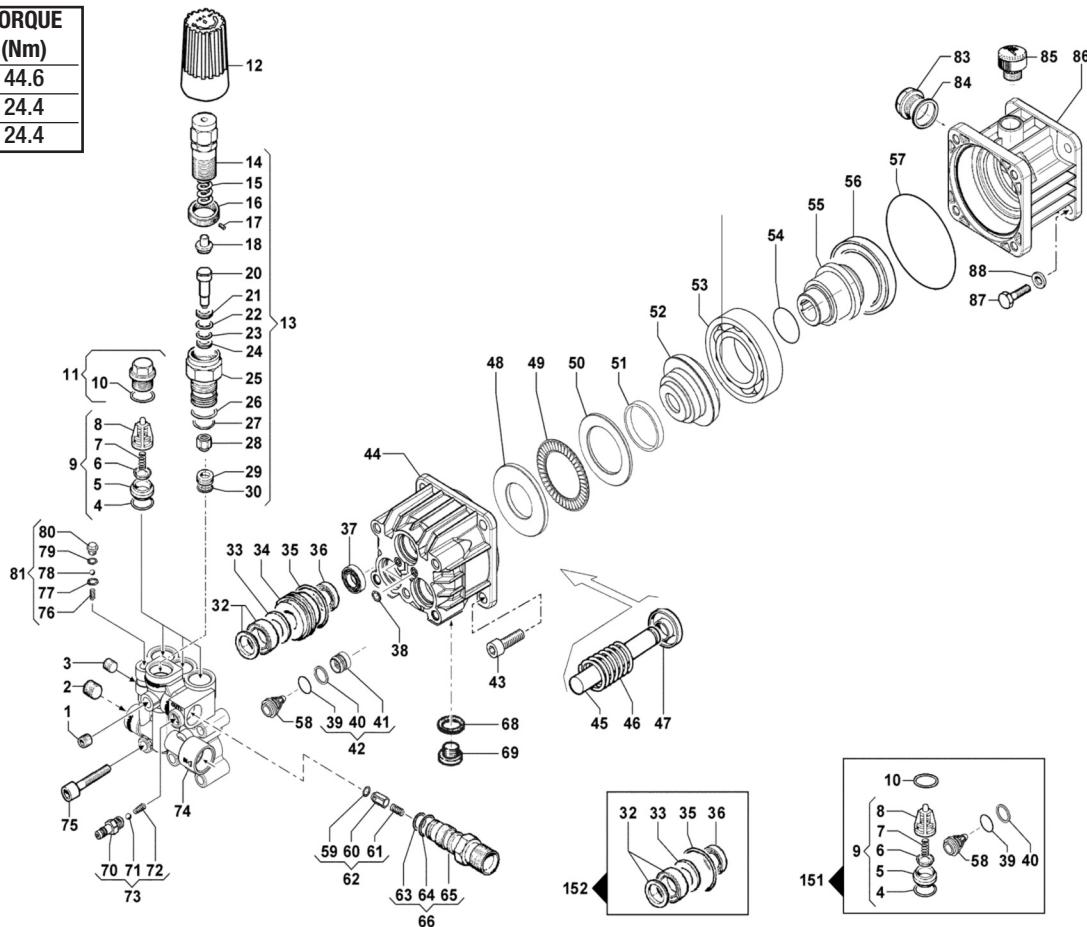
# FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR	REVISION DATE	PAGE
MS-GUN36QC1	2008/09/30	marteig	2017/04/14	1 of 1
DESCRIPTION		REVISION PAR / BY		
Pistolet DG4000, lance simple 36"		alla/rdp		
ADDRESS / DRAWING #		ECHELLE / SCALE		
MS-GUN36QC1		REVISION		
		1.8		

**AVIS / INFORMATION** Ci-dessous à date concerne par et est la propriété exclusive de MS GREGSON qui se réserve tous droits de propriété lénante, commerciale et d'utilisation. Il est interdit d'enfouir toute forme de reproduction, fabrication ou diffusion commerciale sans l'accord écrit de MS GREGSON. Toute forme d'information ou document fourni par MS GREGSON est à sa disposition pour l'usage et la propriété de MS GREGSON, qui se réserve au péril du manufaturer, design, use, salles, toute modification et/ou reproduction.

**1- LES VALEURS SONT EN POUCE SAUF SUIVANTES UNLESS SPECIFIED**  
**2- TOLERANCES GENERALES**  
GENERAL TOLERANCES  
Frac.:  $\pm 1/16^{\circ}$   
Angle:  $\pm 1^{\circ}$   
X.XX, X.XXX, X.XXXX, X.XXXXX, X.XXXXXX

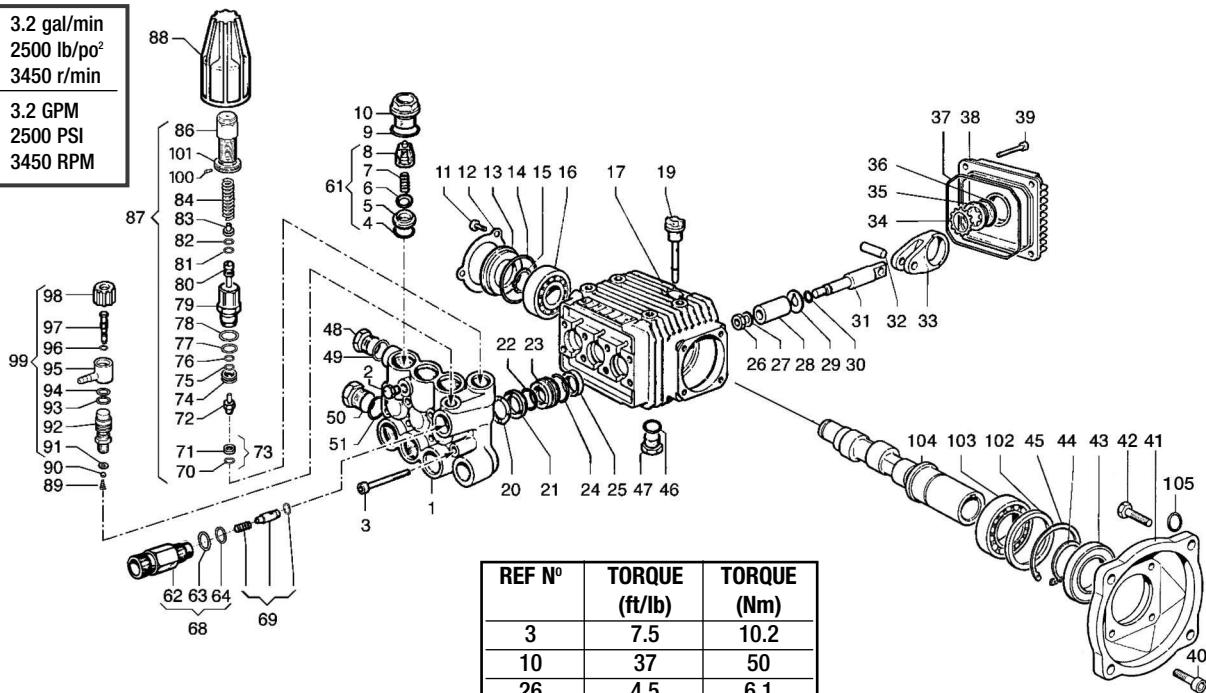
Rev1	AU-DG4000 daté AU-ST110/B	14/04/2017	P.Audif	Agreement
Rev	Description	Date		

REF N°	TORQUE (ft/lb)	TORQUE (Nm)
11	33	44.6
43	18	24.4
75	18	24.4



REF N°	DESCRIPTION	Q	REF N°	DESCRIPTION	Q	REF N°	DESCRIPTION	Q			
1	CO-3202/18	Plug	1	32	CO-1241/59	Seal and ring	3	61	CO-1802/197	Spring	1
2	CO-3200/7	Plug	1	33	CO-9/274	Ring	3	62	CO-2409/91	Check valve kit	1
3	CO-3202/18	Plug	1	34	CO-9/309	Seal retainer	3	63	CO-1210/49	O-Ring	1
4	CO-1210/49	O-Ring	6	35	CO-1210/71	O-Ring	3	64	CO-1210/40	O-Ring	1
5	CO-3009/170	Valve seat	6	36	CO-1241/57	Low pressure seal	3	65	CO-3410/316	Injector body	1
6	CO-3604/28	Valve	6	37	CO-19/182	Oil seal	3	66	CO-3410/318	Injector assembly	1
7	CO-1802/227	Valve spring	6	38	CO-1210/146	O-Ring	2	68	CO-1209/117	Gasket	1
8	CO-1205/37	Valve cage	6	39	CO-1210/93	O-Ring	3	69	CO-3200/102	Oil plug	1
9	CO-1220/58	Valve assembly	3	40	CO-9/224	Ring	3	70	CO-2803/424	Coupling	1
10	CO-1210/151	O-Ring	3	41	CO-3202/295	Valve plug	3	71	CO-3003/26	Ball	1
11	CO-3202/311	Valve cap assembly	3	42	CO-3202/294	Valve plug kit	3	72	CO-1802/180	Spring	1
12	CO-1817/64	Handle	1	43	CO-3609/5	Screw	4	73	CO-2803/435	Coupling kit	1
13	CO-1215/402	Regulator kit	1	44	CO-403/179	Crankcase	1	74	CO-3218/358	Manifold	1
14	CO-204/73	Knob	1	45	CO-2409/141	Piston	3	75	CO-3609/99	Screw	5
15	CO-1802/281	Spring	1	46	CO-1802/276	Spring	3	76	CO-1802/277	Spring	1
16	CO-1227/51	Ring nut	1	47	CO-9/267	Ring	3	77	CO-1210/463	O-Ring	1
17	CO-3622/49	Stop screw	1	48	CO-2816/89	Washer	1	78	CO-3003/33	Ball	1
18	CO-9/367	Spacer	1	49	CO-437/79	Needle bearing	1	79	CO-1210/463	O-Ring	1
20	CO-2409/148	Rod	1	50	CO-2816/91	Thrust bearing	1	80	CO-3202/319	Plug	1
21	CO-9/365	Ring	1	51	CO-9/363	Ring	1	81	CO-5033/10	Easy-Start kit	1
22	CO-1210/613	O-Ring	1	52	CO-1/582	Eccentric shaft	1	83	CO-3201/27	Sight glass	1
23	CO-1210/614	O-Ring	1	53	CO-438/103	Ball bearing	1	84	CO-1210/48	O-Ring	1
24	CO-9/366	Ring	1	54	CO-1210/461	O-Ring	1	85	CO-3200/122	Oil cap	1
25	CO-204/71	Bushing	1	55	CO-31/24	Hollow shaft	1	86	CO-3002/676	Flange	1
26	CO-1210/615	O-Ring	1	56	CO-19/34	Oil seal	1	87	CO-3607/168	Bolt	4
27	CO-1210/616	O-Ring	1	57	CO-1210/561	O-Ring	1	88	CO-2811/2	Washer	4
28	CO-3002/673	Valve stem	1	58	CO-1220/58	Valve assembly	3	151	CO-5025/27	Complete valve kit	1
29	CO-3009/164	Valve seat	1	59	CO-1210/460	O-Ring	1	152	CO-5019/667	Water seal kit	1
30	CO-1210/603	O-Ring	1	60	CO-2409/86	Piston	1				

Débit :	3.2 gal/min
Pression :	2500 lb/po <sup>2</sup>
Révolution :	3450 r/min
Flow rate :	3.2 GPM
Pressure :	2500 PSI
Speed :	3450 RPM

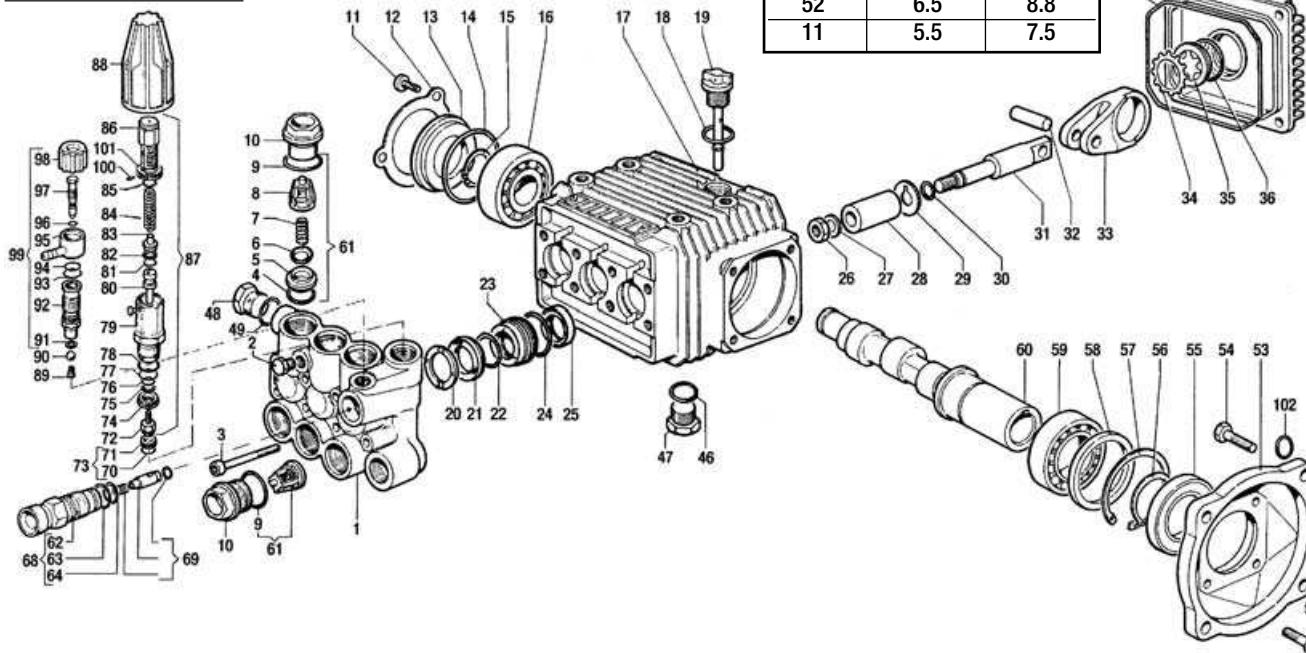


REF N°	KIT DESCRIPTION	Q	REF N°	KIT DESCRIPTION	Q	REF N°	KIT DESCRIPTION	Q			
1	CO-3218/112	MANIFOLD	1	34	CO-3019/33	SNAP RING	1	78	CO-1210/407	E O-RING	1
2	CO-3202/18	CAP	1	35	CO-3201/10	OIL INDICATOR	1	79	CO-204/45	HOUSING	1
3	CO-3609/152	SCREW	8	36	CO-1210/333	D O-RING	1	80	CO-2409/77	PISTON ROD	1
4	CO-1210/46	A-D O-RING	6	37	CO-1210/206	D O-RING	1	81	CO-1210/406	E O-RING	1
5	CO-3009/87	A VALVE SEAT	6	38	CO-402/142	CRANKCASE COVER	1	82	CO-9/206	E BACK-UP RING	1
6	CO-3604/17	A VALVE PLATE	6	39	CO-3609/41	SCREW	4	83	CO-9/207	SEAT	1
7	CO-1802/177	A SPRING	6	40	CO-3609/32	SCREW	4	84	CO-1802/182	SPRING	1
8	CO-1205/25	A VALVE GUIDE	6	41	CO-3016/16	FLANGE	1	86	CO-204/46	ADJUSTABLE KNOB	1
9	CO-1210/48	A-D O-RING	6	42	CO-3607/200	SCREW	4	87	CO-1215/218	PRESS. VALVE KIT	
10	CO-3202/155	CAP	6	43	CO-19/75	D OIL SEAL	1			2610 p.s.i.	1
11	CO-3609/88	SCREW	3	44	CO-3019/4	SNAP RING C72	1	88	CO-1817/31	HANDLE	1
12	CO-1004/12	CRANKCASE COVER	1	45	CO-3020/12	SNAP RING C72	1	89	CO-1802/180	SPRING	1
13	CO-402/172	SPACER	1	46	CO-1210/441	D O-RING	1	90	CO-3003/26	BALL	1
14	CO-1210/386	D O-RING	1	47	CO-3200/7	CAP	1	91	CO-2812/67	WASHER	1
15	CO-3019/11	SNAP RING	1	48	CO-3200/7	CAP	1	92	CO-2803/373	NIPPLE	1
16	CO-438/69	BALL BEARING	1	49	CO-2811/84	WASHER	1	93	CO-1210/401	O-RING	1
17	CO-403/128	CRANKCASE	1	50	CO-3202/15	CAP	1	94	CO-1210/399	O-RING	1
19	CO-3200/51	OIL DIPSTICK	1	51	CO-2811/86	WASHER	1	95	CO-2801/60	HOSE BARB FITTING	1
20	CO-9/196	B HEAD RING	3	61	CO-1220/30	VALVE ASS. BLY.	6	96	CO-1210/400	O-RING	1
21	CO-1241/34	B PACKING	3	62	CO-3410/288	INJECTOR BODY	1	97	CO-15/171	ROD	1
22	CO-1241/30	B PACKING	3	63	CO-1210/398	O-RING	1	98	CO-1817/46	CHEMICAL KNOB	1
23	CO-9/198	PACKING RETAINER	3	64	CO-1210/402	O-RING	1	99	CO-3301/543	ADJUSTABLE INJECTOR KIT	1
24	CO-1210/223	B-D O-RING	3	68	CO-3410/287	INJECTOR BODY KIT	1	100	CO-3622/30	STOP ADJUSTABLE NUT M4X4	1
25	CO-19/95	D OIL SEAL	3	69	CO-2409/123	CHECK VALVE KIT	1	101	CO-1227/22	NUT	1
26	CO-600/48	C NUT	3	70	CO-1210/403	O-RING	1	102	CO-2812/64	WASHER	1
27	CO-2811/80	C WASHER	3	71	CO-3009/122	VALVE SEAT	1	103	CO-438/70	BALL BEARING	1
28	CO-202/20	C PISTON Ø15 mm	3	72	CO-3002/508	HOUSING WITH BALL	1	104	CO-1/335	CRANKSHAFT	1
29	CO-2812/38	C WASHER	3	73	CO-3009/13	SEAT KIT	1	105	CO-2807/21	WASHER	4
30	CO-1210/55	C-D O-RING	3	74	CO-9/204	RING	1				
31	CO-2409/44	PISTON GUIDES	3	75	CO-9/205	BACK RING	1				
32	CO-3011/14	WRIST. PIN	3	76	CO-1210/405	E O-RING	1				
33	CO-205/50	CON. ROD	3	77	CO-1210/404	E O-RING	1				

	A	B	C	D	E
Kit N°	CO-5025001100	CO-5019/34	CO-2409/71	CO-5019/41	CO-1215/213K
Description	Valve kit	Packing kit	Piston kit	Seal kit	O-ring kit
Ref.	4-5-6-7-8-9	20-21-22-24	26-27-28-29-30	4(6)-9(6)-14-24(3)-25(3)-30(3)-36-37-43-46	76-77-78 81-82
Qty	6	3	3	1	1

Débit :	2.2 gal/min
Pression :	1500 lb/po <sup>2</sup>
Révolution :	1750 r/min
Flow rate :	2.2 GPM
Pressure :	1500 PSI
Speed :	1750 RPM

REF N°	TORQUE (ft/lb)	TORQUE (Nm)
3	7.5	10.2
10	37	50.0
26	4.5	6.1
39	6.5	8.8
52	6.5	8.8
11	5.5	7.5



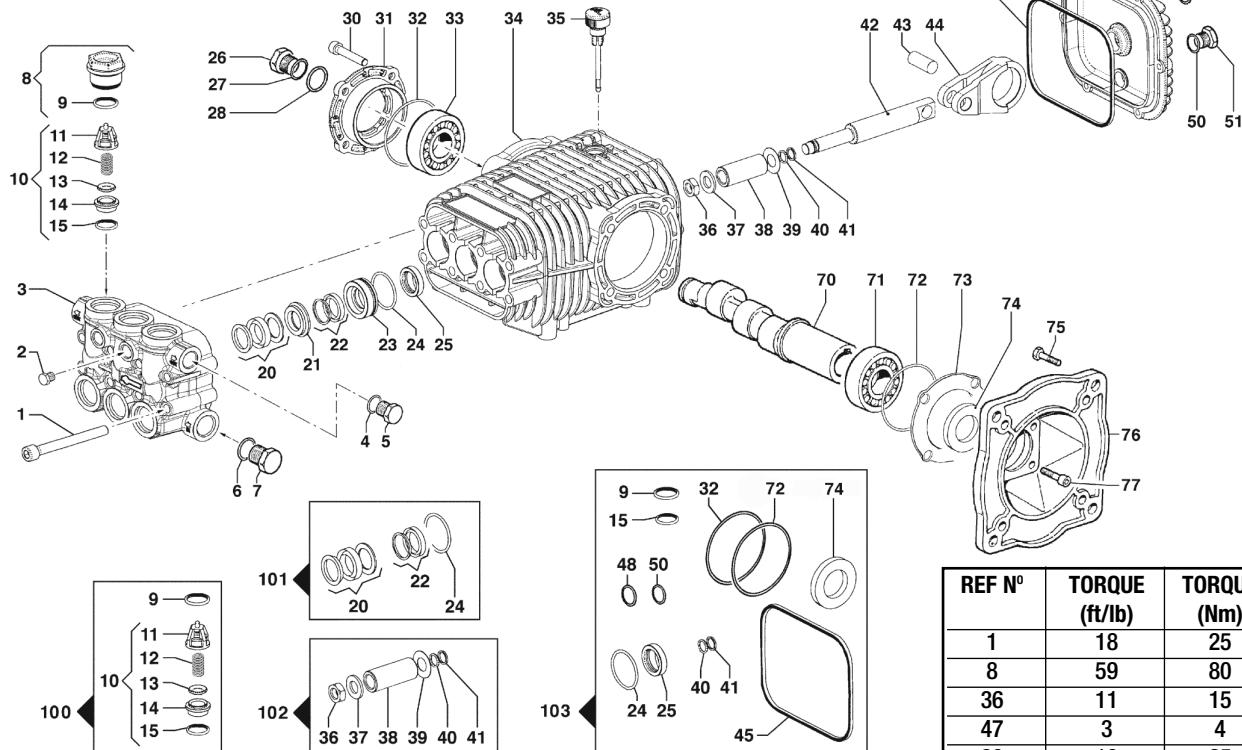
REF N°	DESCRIPTION	KIT Q	REF N°	DESCRIPTION	KIT Q	REF N°	DESCRIPTION	KIT Q
1	CO-3218/112 Manifold	1	31	CO-2409/44 Piston guide	3	73	CO-3009/13 Seat kit	1
2	CO-3202/18 Plug 1/8	1	32	CO-3011/14 Wrist, pin	3	74	CO-9/204 Ring	1
3	CO-3609/108 Screw M6x55	8	33	CO-205/48 Connecting rod	3	75	CO-9/205 Back ring	1
4	CO-1210/46 O-ring	A-D 6	34	CO-3019/33 Snap ring	1	76	CO-1210/405 O-ring	E 1
5	CO-3009/87 Valve seat	A 6	35	CO-3201/10 Oil indicator	1	77	CO-1210/404 O-ring	E 1
6	CO-3604/17 Valve plate	A 6	36	CO-1210/333 O-ring	D 1	78	CO-1210/407 O-ring	E 1
7	CO-1802/177 Spring	A 6	37	CO-1210/206 O-ring	D 1	79	CO-204/35 Housing	1
8	CO-1205/25 Valve guide	A 6	38	CO-0402/142 Crankcase cover	1	80	CO-2409/77 Piston rod	1
9	CO-1210/48 O-ring	A-D 6	39	CO-3609/41 Screw M6x25	4	81	CO-1210/406 O-ring	E 1
10	CO-3202/155 Cap	6	46	CO-1210/93 O-ring	D 1	82	CO-9/206 Back up ring	E 1
11	CO-3609/88 Screw M5x10	3	47	CO-3200/7 Plug 3/8	1	83	CO-9/207 Seat	1
12	CO-1004/12 Crankcase cover	1	48	CO-3200/7 Plug 3/8	1	84	CO-1802/181 Spring	1
13	CO-402/172 Spacer	1	49	CO-2811/84 Washer	1	85	CO-1210/408 O-ring	E 1
14	CO-1210/386 O-ring	D 1	52	CO-3609/32 Screw M6x20	4	86	CO-204/36 Adjustable knob	1
15	CO-3019/11 Snap ring	1	53	CO-3016/16 Flange	1	87	CO-1215/213 Pressure valve kit	1
16	CO-438/66 Ball bearing	1	54	CO-3607/200 Screw	4	88	CO-1817/45 Handle	1
17	CO-403/128 Crankcase	1	55	CO-19/75 Oil seal	D 1	89	CO-1802/180 Spring	1
18	CO-1210/93 O-ring	D 1	56	CO-3019/4 Snap ring	1	90	CO-3003/26 Ball	1
19	CO-3200/51 Oil dispick	1	57	CO-3020/12 Snap ring	1	91	CO-2812/67 Washer	1
20	CO-9/196 Head ring ø15 mm	B 3	58	CO-2812/64 Washer	1	92	CO-2803/373 Nipple	1
21	CO-1241/34 Packing ø15 mm	B 3	59	CO-438/15 Ball bearing	1	93	CO-1210/401 O-ring	1
22	CO-1210/232 O-ring green or	B 3	60	CO-1/338 Crankshaft 5/8"	1	94	CO-1210/399 O-ring	1
22A	CO-1241/30 Piston seal	3	61	CO-1220/30 Valve assy	6	95	CO-2801/60 Hose barb fitting	1
23	CO-9/86 Packing retainer ø15 mm	3	62	CO-3410/288 Injector body	1	96	CO-1210/400 O-ring	1
24	CO-1210/223 O-ring	B-D 3	63	CO-1210/398 O-ring	1	97	CO-15/171 Rod	1
25	CO-19/95 Oil seal	D 3	64	CO-1210/402 O-ring	1	98	CO-1817/46 Chemical knob	1
26	CO-600/48 Nut	C 3	68	CO-3410/287 Injector body kit	1	99	CO-3301/543 Adjustable injector kit	1
27	CO-2811/80 Washer	C 3	69	CO-2409/123 Check valve kit	1	100	CO-3622/30 Screw	1
28	CO-202/20 Piston ø15 mm	C 3	70	CO-1210/403 O-ring	1	101	CO-1227/22 Stop nut	1
29	CO-2812/38 Washer	C 3	71	CO-3009/122 Valve seat	1	102	CO-2807/21 Washer	1
30	CO-1210/55 O-ring	C-D 3	72	CO-3002/508 Housing w/ball	1			

	A	B	C	D	E	OPTIONAL
Kit N°	CO-5025001100	CO-5019/34	CO-2409/71	CO-5019/41	CO-1215/213K	CO-5019/48
Description	Valve kit	Piston seal kit	Piston kit	Seal kit	O-ring kit	Packing kit 190°F
Ref.	4-5-6-7-8-9	20-21-22-24-22A	26-27-28-29-30	4(6)-9(6)-14-18-24(3)-25(3)-30-36-37-46-55	76-77-78-81-82-85	21
Qty	6	3	3	1		3

CO-RWS4030E	
Débit :	4.0 gal/min
Pression :	3000 lb/po <sup>2</sup>
Vitesse :	1750 r/min

CO-RWS3530E	
Débit :	3.6 gal/min
Pression :	3000 lb/po <sup>2</sup>
Vitesse :	1750 r/min

CO-RWS3030E	
Débit :	3.0 gal/min
Pression :	3000 lb/po <sup>2</sup>
Vitesse :	1750 r/min

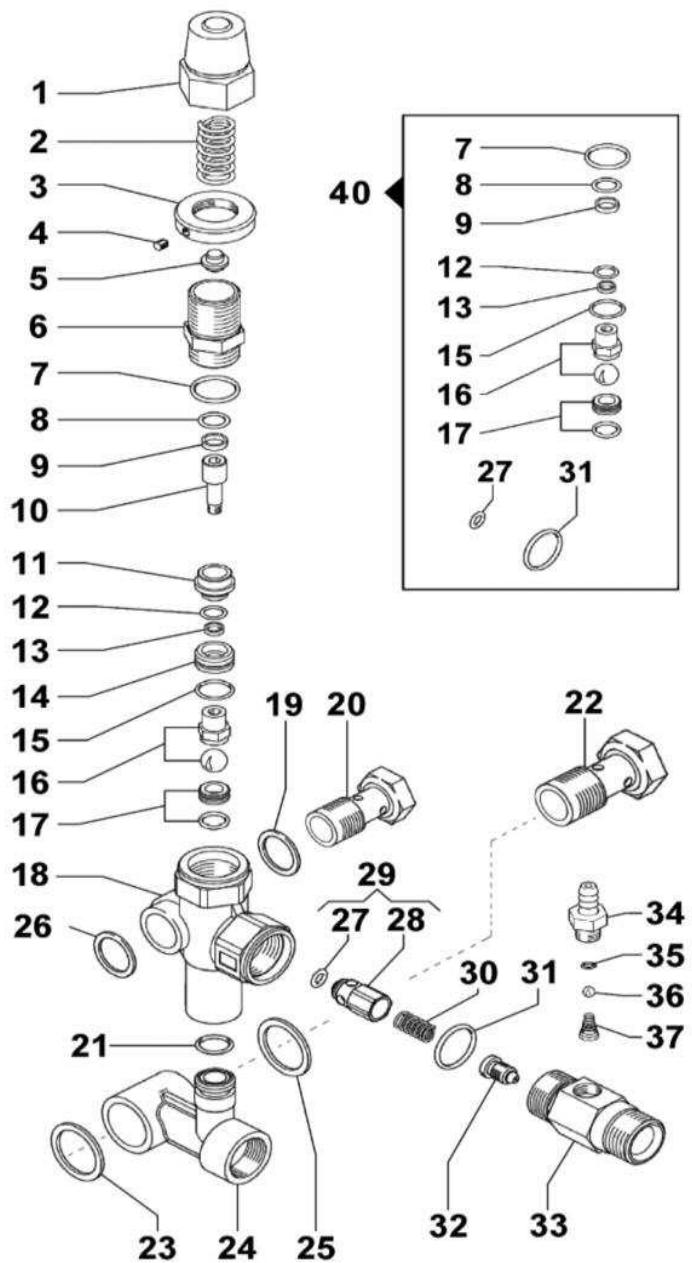


REF N°	TORQUE (ft/lb)	TORQUE (Nm)
1	18	25
8	59	80
36	11	15
47	3	4
30	18	25
77	18	25

REF N°	DESCRIPTION	Q	REF N°	DESCRIPTION	Q		
1	CO-3609/39	Screw	8	39	CO-2812/94	Washer	3
2	CO-3202/112	Plug	2	40	CO-1210/39	O-Ring	3
3	CO-3218/373	Pump Manifold	1	41	CO-9/170	Anti-Extr. Ring	3
4	CO-2811/84	Washer	1	42	CO-2409/139	Piston	3
5	CO-3200/7	Plug	1	43	CO-3011/16	Gudgeon Pin	3
6	CO-2811/86	Washer	1	44	CO-205/44	Connecting Rod	3
7	CO-3202/15	Plug	1	45	CO-1210/605	O-Ring	1
8	CO-3202/315	O-ring Valve Plug Kit + O-ring	6	46	CO-402/307	Cover	1
9	CO-1210/48	O-Ring	6	47	CO-3609/30	Screw	6
10	CO-1220/30	Suction/Delivery Valve	6	48	CO-1210/48	O-Ring	1
11	CO-1205/25	Suction/Delivery Valve Cage	6	49	CO-3201/27	Oil Level Plug	1
12	CO-1802/177	Suct/Del. Valve Spring	6	50	CO-1210/441	O-Ring	1
13	CO-3604/17	Suction/Delivery Valve	6	51	CO-3200/7	Plug	1
14	CO-3009/87	Suct/Delivery Valve Seat	6	70	CO-1/609	Crankshaft / CO-RWS3030E, 1 1/8" 1	
15	CO-1210/46	O-Ring	6		CO-1/610	Crankshaft / CO-RWS3530E, 1 1/8" 1	
20	CO-1241/79	Packing, 20 mm	3		CO-1/611	Crankshaft / CO-RWS4030E, 1 1/8" 1	
21	CO-9/352	Packing Retainer	3	71	CO-440/11	Roller Bearing	1
22	CO-1241/80	Packing, 20 mm	3	72	CO-1210/617	O-Ring	1
23	CO-9/353	Packing Retainer	3	73	CO-601/340	Spacer sp. 0,05	1
24	CO-1210/156	O-Ring	3		CO-601/341	Spacer sp. 0,1	1
25	CO-19/126	Oil Seal	3		CO-601/342	Spacer sp. 0,19	1
26	CO-3201/26	Oil Level Plug	1		CO-601/343	Spacer sp. 0,25	1
27	CO-1210/333	O-Ring	1	74	CO-19/52	Oil Seal	1
28	CO-3019/33	Seeger	1	75	CO-3607/201	Screw	4
30	CO-3609/157	Screw	4	76	CO-3016/51	Flange	1
31	CO-1009/242	Flange	1	77	CO-3609/58	Screw	4
32	CO-1210/448	O-Ring	1				
33	CO-440/31	Roller Bearing	1				
34	CO-403/175	Crankcase	1				
35	CO-3200/51	Oil Dipstick	1				
36	CO-600/54	Special Bolt	3				
37	CO-2811/82	Washer	3				
38	CO-202/24	Ceramic Bushing, 20 mm	3				

#### SPARE PARTS KIT

REF N°	DESCRIPTION	Q	
100	CO-5025001100	Complete Valve Kit	1
101	CO-5019/672	Water Seal Kit, 20 mm	1
102	CO-2409/145	Piston Kit, 20 mm	1
103	CO-5019/679	Oil Seal Kit	1



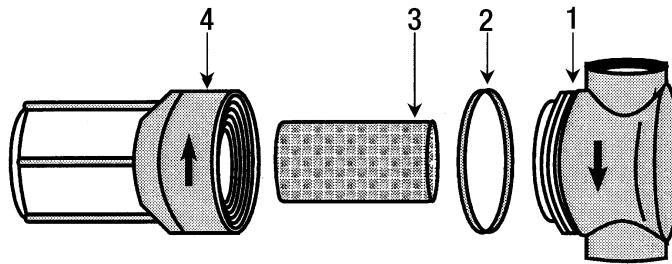
REF	Nº	DESCRIPTION	Q
1	CO-2803/3404	Knob	1
2	CO-1802/270	Spring	1
3	CO-1227/49	Ring nut	1
4	CO-3622/30	Screw	1
5	CO-3002/634	Spring support	1
6	CO-2803/3405	Rod guide	1
7	CO-1210/151	O-Ring	1
8	CO-1210/587	O-Ring	1
9	CO-9/348	Ring	1
10	CO-15/198	Rod	1
11	CO-601/322	Spacer	1
12	CO-1210/588	O-Ring	1
13	CO-9/349	Ring	1
14	CO-601/323	Piston	1
15	CO-1210/589	O-Ring	1
16	CO-3002/635	Ball + Stem	1
17	CO-3036/18	Seat + O-Ring	1
18	CO-424/443	Upper body	1
19	CO-1209/82	Washer	1
20	CO-2803/384	Bolt	1
21	CO-1210/590	O-Ring	1
22	CO-2803/385	Bolt	1
23	CO-2819/17	Washer	1
24	CO-415/68	Lower body	1
25	CO-2819/17	Washer	1
26	CO-1209/82	Washer	1
27	CO-1210/189	O-Ring	1
28	CO-3600/56	Check valve	1
29	CO-3600/93	Check valve kit	1
30	CO-1802/161	Spring	1
31	CO-1210/233	O-Ring	1
32	CO-3400/293	Injector nozzle	1
33	CO-2803/399	Nipple	1
34	CO-2803/400	Soap valve	1
35	CO-1210/155	O-Ring	1
36	CO-3003/24	Ball	1
37	CO-1802/140	Conical spring	1
40	CO-5015/27	Repair kit	1

Pression max. : 150 lb/po<sup>2</sup>  
 Max. pressure : 150 PSI

STRAINER ASSEMBLY	
N°	DESCRIPTION
JB-12212PP50	1/2" x 50 mesh
JB-12212PP100	1/2" x 100 mesh
JB-12212NYC200	1/2" x 200 mesh
JB-12234PP50	3/4" x 50 mesh
JB-12234PP100	3/4" x 100 mesh
JB-12234NYC200	3/4" x 200 mesh

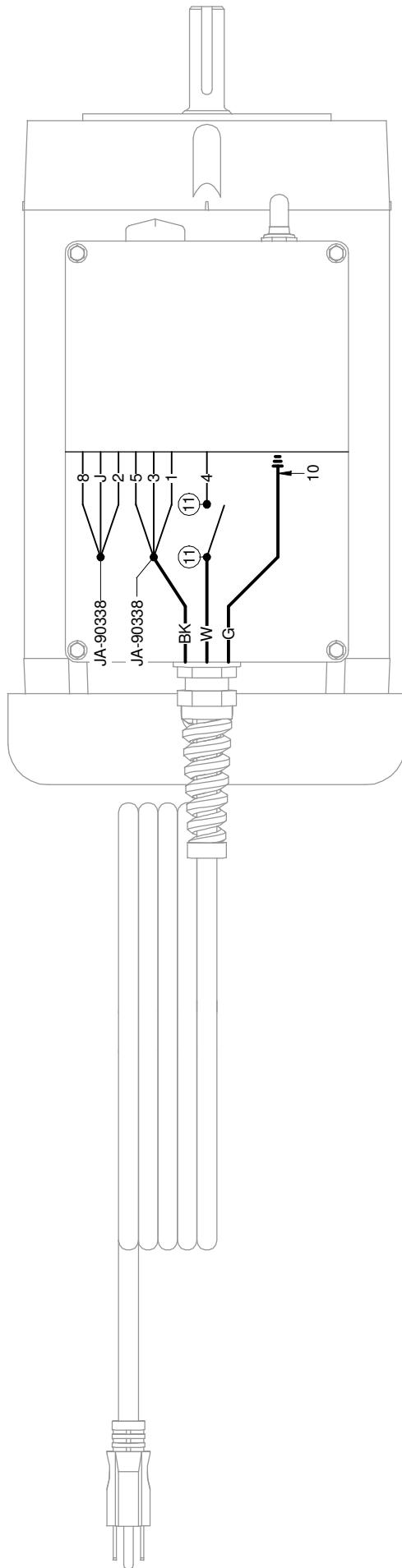
REF N°	DESCRIPTION	Q
1 JB-2317112PP	1/2" Strainer head	1
1 JB-2317134PP	3/4" Strainer head	1
2 JB-23173EPR	Rubber O-ring	1
2 JB-23173VI	Viton O-ring *	1
3 JB-CP231743304S	50 mesh filter	1
3 JB-CP231745304S	100 mesh filter	1
3 JB-CP231747304S	200 mesh filter	1
4 JB-23172PP	Filter bowl	1
4 JB-23172NYC	Filter bowl, clear	1

\* = Optionnel / Optional



Code	Couleur / Color
BK	NOIR / BLACK
G	VERT / GREEN
W	BLANC / WHITE

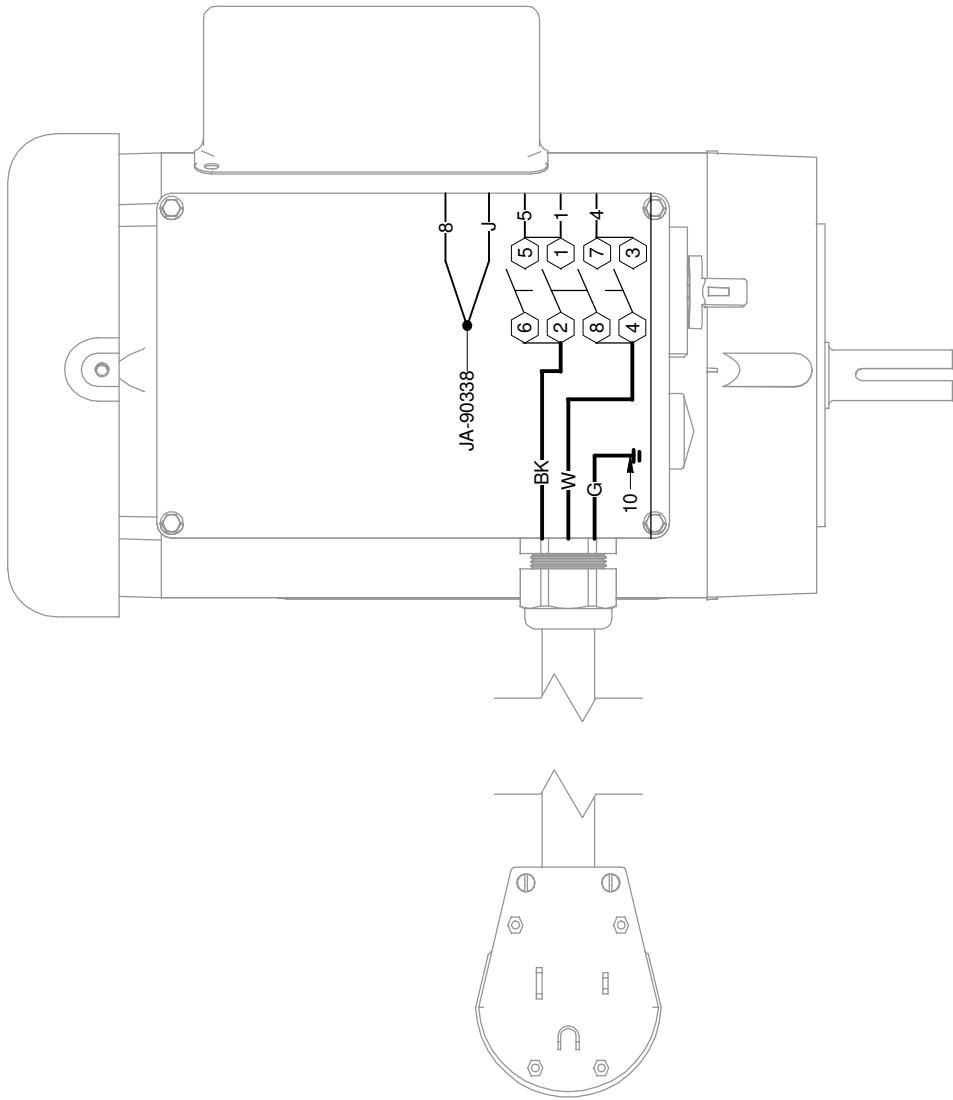
#	Ref.
10	DO-761019
11	GR-832332



2008/02/06	SE EF 1.7 HP X 120 V.asm	Rev: 1	Pg:1-1
SE EF 1.7 HP X 120 V.dft	SE EF 1.7 HP X 120 V		

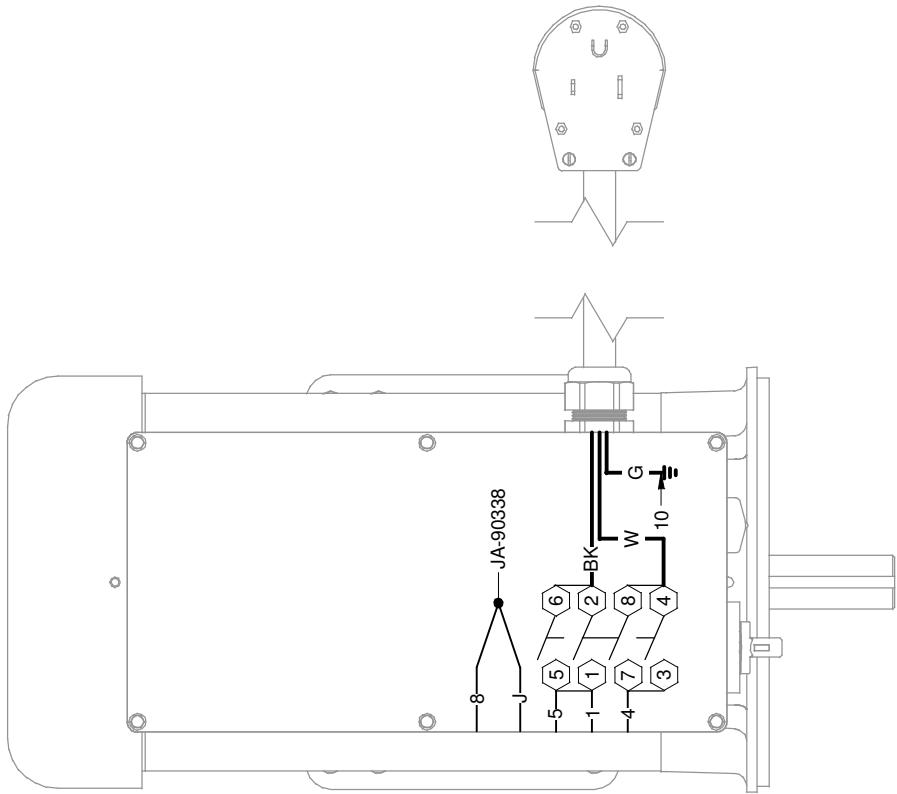
Code	Couleur / Color
BK	NOIR / BLACK
G	VERT / GREEN
W	BLANC / WHITE

#	Ref.
10	AU_313053VH



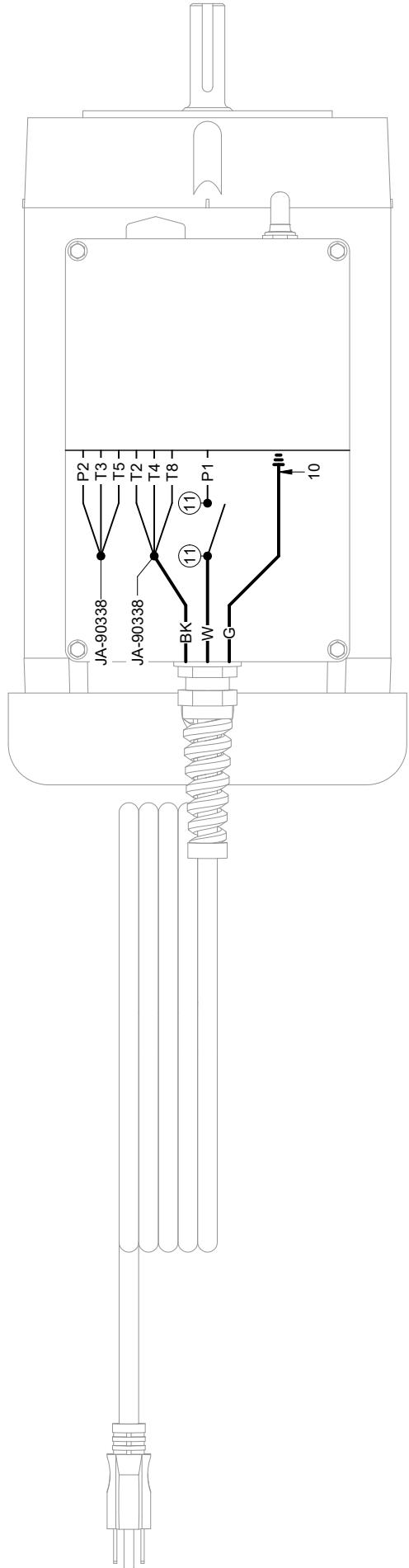
Code	Couleur / Color
BK	NOIR / BLACK
G	VERT / GREEN
W	BLANC / WHITE

#	Ref.
10	AU-313053VH



Code	Couleur / Color
BK	NOIR / BLACK
G	VERT / GREEN
W	BLANC / WHITE

#	REF.
10	DO-761019
11	GR-832332



ANSI Information Contained on this Drawing is the Property of MSGR GSON, who reserves all rights to its design, manufacture, sale, distribution, and reproduction. No part of this drawing may be reproduced without the express written consent of MSGR GSON.		# FEUILLE / SHEET #	DATE CREATION	CREATEUR / CREATOR	REVISION DATE	PAGE
		SE EF 1.5 HP X 115 V	2008-05-23	tessonneaud	2020-10-23	2 of 2
		DESCRIPTION		REVISION PAR / BY		
		Moteur 1.5 HP 115 V et 3520 RPM assemblé		trudelj		
		ADDRESS IN DRAWING #		ECHELLE / SCALE	REVISION	
		RE-MM17115A		1:1	2	
1- LES VALEURS SONT EN POUCES SAUF SPECIFIÉES SINON. UNLESS SPECIFIED OTHERWISE.		GENERAL TOLERANCES				
2- TOLERANCES GÉNÉRALES		Frac.: $\pm 1/16^{\circ}$				
GENERAL TOLERANCES		Angle: $\pm 1^{\circ}$				
Frac.: $\pm 1/16^{\circ}$		Dim: $\pm 0.01^{\circ}$				
Angle: $\pm 1^{\circ}$		X XX: $\pm 0.01^{\circ}$				
Dim: $\pm 0.01^{\circ}$		X XXX: $\pm 0.005^{\circ}$				
Angle: $\pm 1^{\circ}$						
X XXX: $\pm 0.005^{\circ}$						
Rev 2 NE-15FS2V1B1 était NE-17FS2V1B1N. Apôtre JA-7500 et BT-832332AP		2020-10-23 trudelj				
Rev 1 change Bolts 5/16" x 1" par Bolts 5/16" x 1/4"		2016-05-01 alainp				
Rev	Description	Date	Aperçus/Views			







